

LCD-TELER | PLASMATELER KASUTUSJUHEND

LCD-TELERITE
MUDELID

26LC2R*
27LC2R*
32LC2R*
32LC25R*
26LC3R*
32LC3R*
32LX2R*
32LE2R*
37LE2R*
42LE2R*

PLASMATELERITE
MUDELID

42PC1RV*
42PC3RV*
42PC3RA*

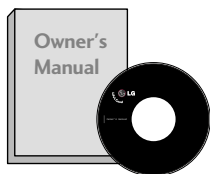
Tutvuge enne käesoleva juhendi lugemist ja teleri kasutamist kaasasoleva infoteatmikuga.

Pange see tulevaseks kasutamiseks käepärasesse kohta.

Kirjutage üles teleri mudeli number ja seerianumber. Vaadake tagakattel olevat silti ja esitage sellel toodud teave teenindusvajaduse korral edasimüüjale.

TARVIKUD

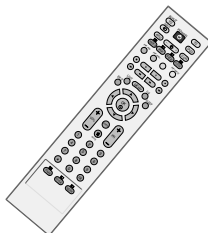
Veenduge, et teie plasmakuvariga on kaasas järgmised tarvikud. Kui mõni tarvik on puudu, pöörduge edasimüüja poole, kust te toote ostsite.



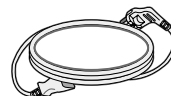
Omaniku juhend



Patareid



Kaugjuhtimispuul



Toitejuhe

Mudelid 42PC1RV*, 42PC3RV*, 42PC3RA*



2 seinakinnitit



2 rõngaspolti



4 polti aluse montaaži jaoks
Vt lk 12
Seda funktsiooni kõigil mudelitel
ei ole.

Mudelid 26LC2R*, 27LC2R*, 32LC2R*, 32LC25R*, 26LC3R*, 32LC3R*, 32LX2R*, 32LE2R*, 37LE2R*, 42LE2R*



2 telerikinnitit
2 seinakinnitit



Keerdhoidik
Korrastage juhtmed
keerdhoidiku abil.



4 polti aluse
montaaži jaoks

26LC2R*, 27LC2R*, 32LC2R*,
32LC25R*, 32LE2R*, 37LE2R*,
42LE2R*



Kaablihoidik



2 polti

32LC3R*



Kaablihoidik

SISUKORD

TARVIKUD1

SISSEJUHATUS

Juhtseadised ja ühendusvõimalused	10
Kaugjuhtimispuldi nuppude funktsioonid	11-12
Patareide paigaldamine	12

PAIGALDAMINE

Aluse paigaldamine	13-14
Põhiühendus; kuidas eemaldada kaablihoidikut	15-17
Kuidas kinnitada toode seinale nii, et see alla ei kukuks	19

ÜHENDUSED JA HÄÄLESTUS

Antenni ühendamine	20
Videomagnetofoni (VCR) paigaldamine	21-22
Välisseadmete ühendused	23
DVD-seadme paigaldamine	24-25
Pealdisboksi (STB) paigaldamine	26-27
Personaalarvuti (PC) häälestamine	28-29
Teleri sisselülitamine	30-31

ERIFUNKTSIOONID

PIP (Picture-In-Picture, kujutis kujutises)

PIP-pildi vaatamine	32
Programmi valik lisapildi jaoks	32
Sisendallika valik lisapildi jaoks	32
Lisapildi suuruse reguleerimine (ainult PIP-režiimis)	32
Lisapildi teisaldamine (ainult PIP-režiimis)	32

Teletekst

Sisse-väljalülitamine	33
Režiim SIMPLE TEXT	33
Režiim TOP TEXT	34
Režiim FASTEXT	34
Teleteksti erifunktsioonid	35

TELERI MENÜÜ

Ekraanimenüüde valik ja reguleerimine	36
---	----

TV-jaamade häälestamine

Programmide automaathäälestus	37
Programmide käsihäälestus	38
Peenhäälestus	39
Jaama nime kinnistamine	40
Programmi redigeerimine	41
Lemmikprogramm	42
Programmitabeli poole pöördumine	43

Menüü Picture (Pilt) suvandid

PSM (Picture Status Memory, pildi oleku mälu)	44
Pildi reguleerimine, Menüü PSM-User (PSM-Kasutaja) suvand	45
CSM (Colour Status Memory, värvioleku mälu)	46
Värvitemperatuuri käsijuhtimine, Menüü CSM-User (CSM-Kasutaja) suvand	47
XD -funktsioon	48
ADVANCED-CINEMA (ERIFUNKTSIOONID-KINO)	49
ADVANCED-BLACK LEVEL (ERIFUNKTSIOONID-MUSTA TASE)	50
Lähtestus	51

Menüü Sound (Heli) suvandid

SSM (Sound Status Memory, heli oleku mälu)	52
Helisageduse reguleerimine (Menüü SSM-User (SSM-Kasutaja) suvand)	53
AVL (Auto Volume Leveler, helitugevuse automaatühtlusti)	54
Helitasakaalu reguleerimine	55
Kõlarid	56
Stereo- ja kaksikvastuvõtt	57
NICAM-vastuvõtt	58
Kõlarite heliväljundi valik	58

Menüü Time (Aeg) suvandid

Kellaaja seadmine	59
Sisse-väljalülitamise aeg	60
Automaatuinak	61
Unetimer	61

Menüü Special (Erifunktsioonid) suvandid

Lapselukk	62
Image Sticking Minimization, pildi kinnijäämise minimeerimine	63
Madal energiakulu	64
XD Demo	65

TELERI MENÜÜ

Menüü Screen (Ekraan) suvandid

Automaatkonfigureerimine (ainult RGB [PC]-režiimis)	66
Käskonfigureerimine	67
Pildivormingu häälestamine	68-69
Laia VGA/XGA-režiimi valik	69
Lähtestamine (esialgsetele tehasesätetele)	70

LISA

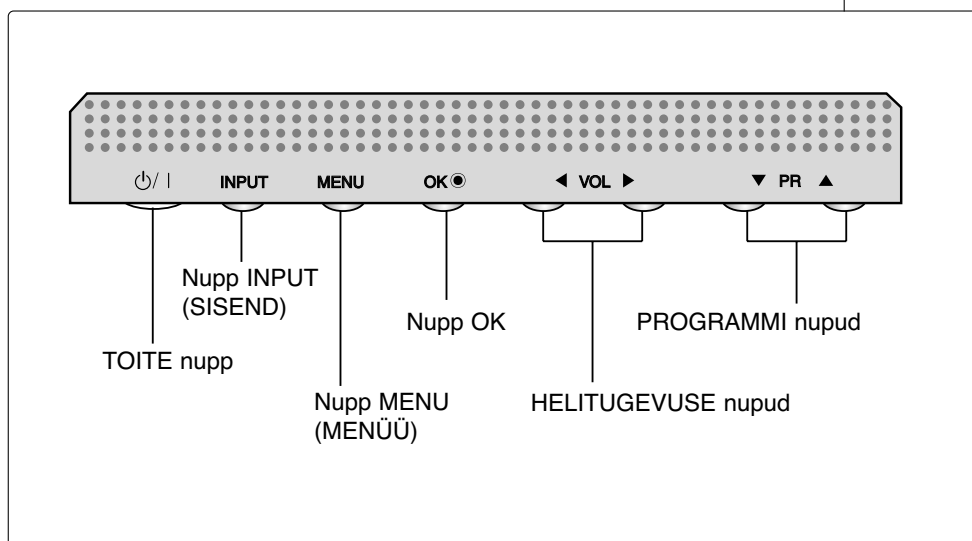
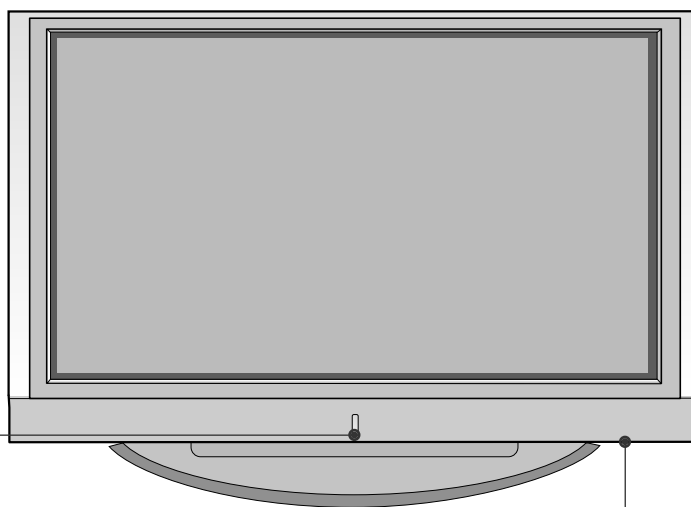
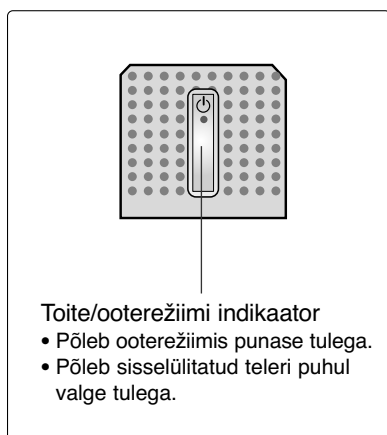
Kaugjuhtimispuldi programmeerimine	71-72
Törkeotsingu kontroll-loend	73-74
Hooldus	75
Toote tehnilised andmed	76-79

JUHTSEADISED

See on teleri 42PC1RV* esipaneel.

- Näha on esipaneeli lihtsustatud kujutis. Siintoodu võib teie telerist mõnevõrra erineda.

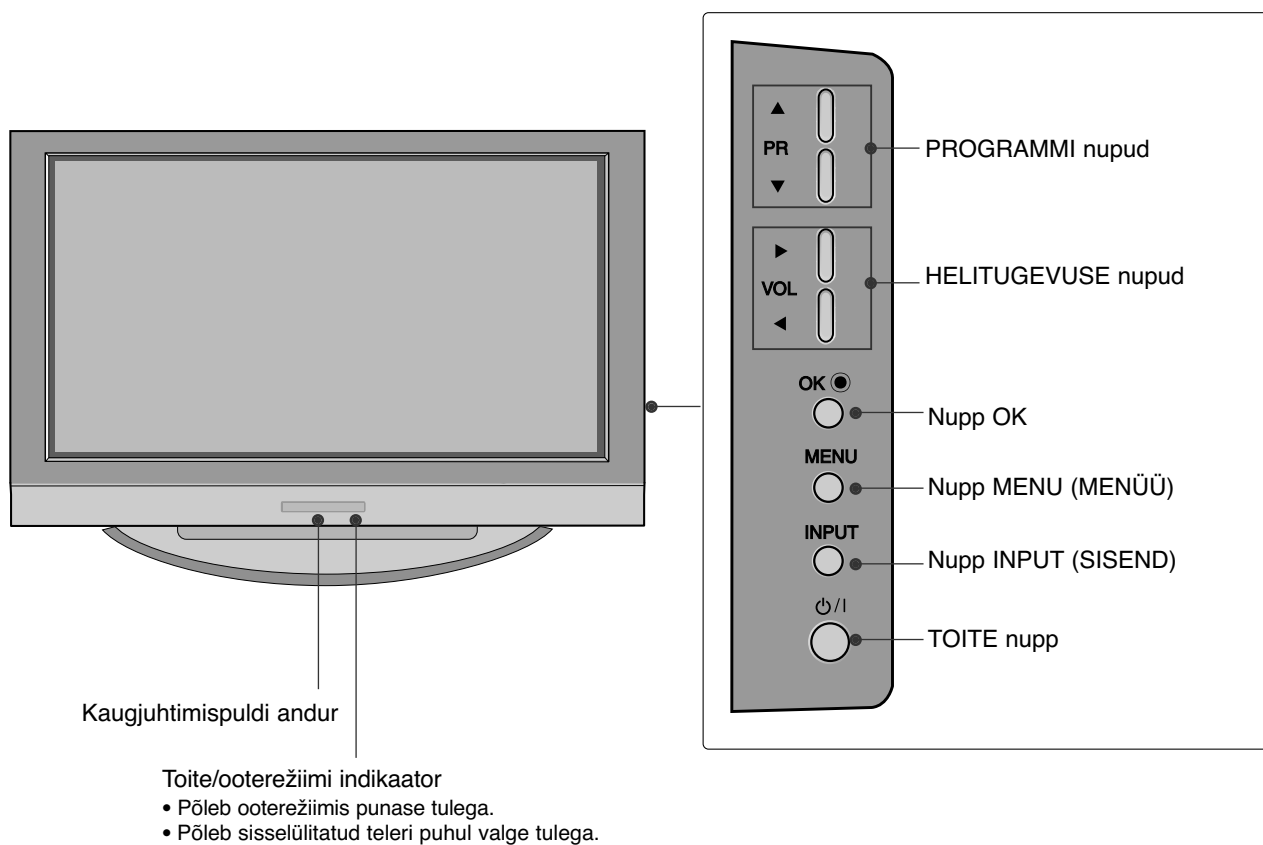
Esipaneeli juhtseadised



See on teleri 42PC3RV*, 42PC3RA* esipaneel.

- Näha on esipaneeli lihtsustatud kujutis. Siintoodu võib teie telerist mõnevõrra erineda.

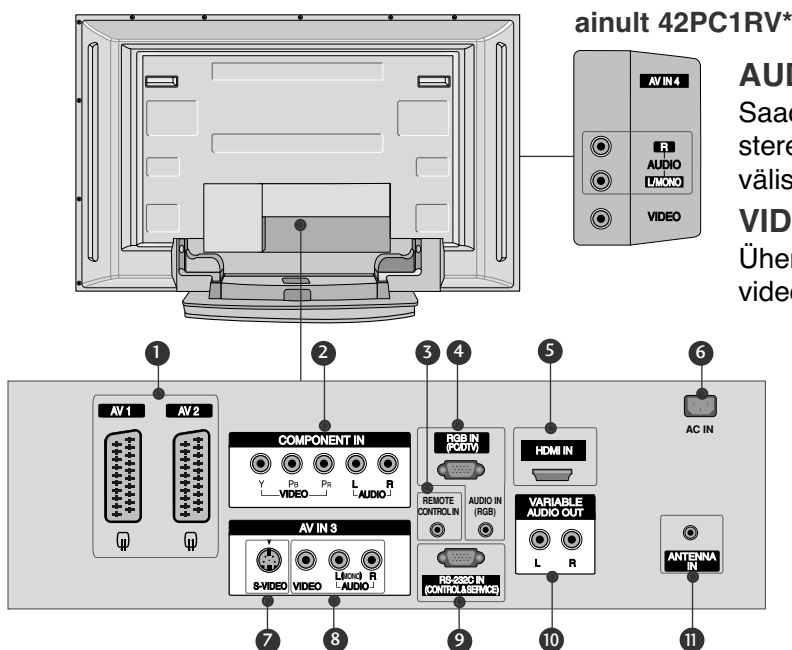
Esipaneeli juhtseadised



ÜHENDUSVÕIMALUSED

See on mudelite 42PC1RV*, 42PC3RV* ja 42PC3RA* tagapaneel.

Tagumine ühenduspaneel



ainult 42PC1RV*

AUDIO-sisend

Saadaval on ühendused stereoheli kuulamiseks välisseadmest.

VIDEO-sisend

Ühendab videoseadmest tuleva videosignaali.

1 Pesa Euro Scart (AV1/AV2)

Ühendage sellesse pistikupessa välisseadme SCART-sisend või -väljund.

2 Komponentsisend

Ühendage sellesse pistikupessa komponentvideo-audioseade.

3 Kaugjuhtimisport

Ühendage siia juhtmega kaugjuhtimispult.

4 RGB/Audiosisend

Ühendage personaalarvuti monitori väljund vastavasse sisendporti.

5 HDMI-sisend

Ühendage HDMI-porti HDMI-kaabli abil HDMI-signaal.

6 Toitejuhtme pesa

See teler töötab vahelduvvoolutoitega. Pinge on toodud tehniliste andmete leheküljel. Ärge mingil juhul proovige telerit kasutada alalisvoolutoitega.

7 S-Video-sisend

Ühendage siia S-VIDEO-seadme S-Video-väljund.

8 Audio-videosisend

Ühendage sellesse pistikupessa välisseadme audio-videoväljund.

9 RS-232C-sisendport

(JUHTIMINE & TEENINDUS)

Ühendage pistikupessa RS-232 juhtseadme järjestikport.

10 Reguleeritav heliväljund

Ühendage siia välisvõimendi või lisage ringhelsüsteemile basskõlar.

11 Antennisisend

Ühendage sellesse pistikupessa eetri kaudu tulevad signaalid.

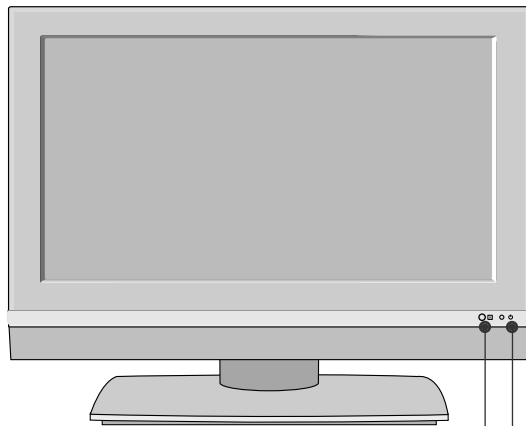
JUHTSEADISED

See on teleri 26LC2R*, 26LC3R*, 27LC2R*, 32LC2R*, 32LC25R*, 32LC3R*, 32LE2R*, 37LE2R*, 42LE2R* esipaneel.

ⁿ Näha on esipaneeli lihtsustatud kujutis. Siintoodu võib teie telerist mõnevõrra erineda.

Esipaneeli juhtseadised

26LC2R*, 27LC2R*, 32LC2R*, 32LC25R*, 32LE2R*,
37LE2R*, 42LE2R*

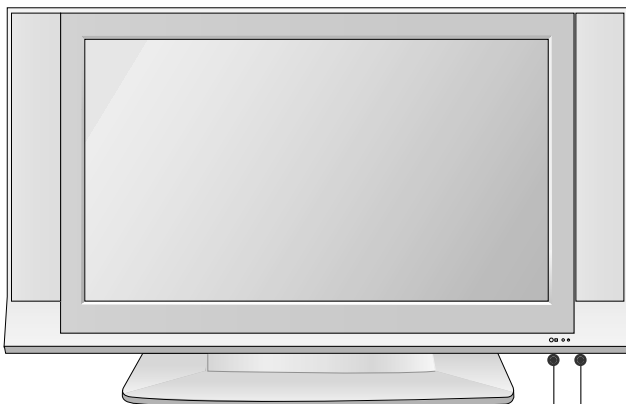


Kaugjuhtimispuldi andur

Toite/ooterežiimi indikaator

- Põleb ooterežiimis punase tulega.
- Põleb sisselülitatud teleri puhul valge tulega.

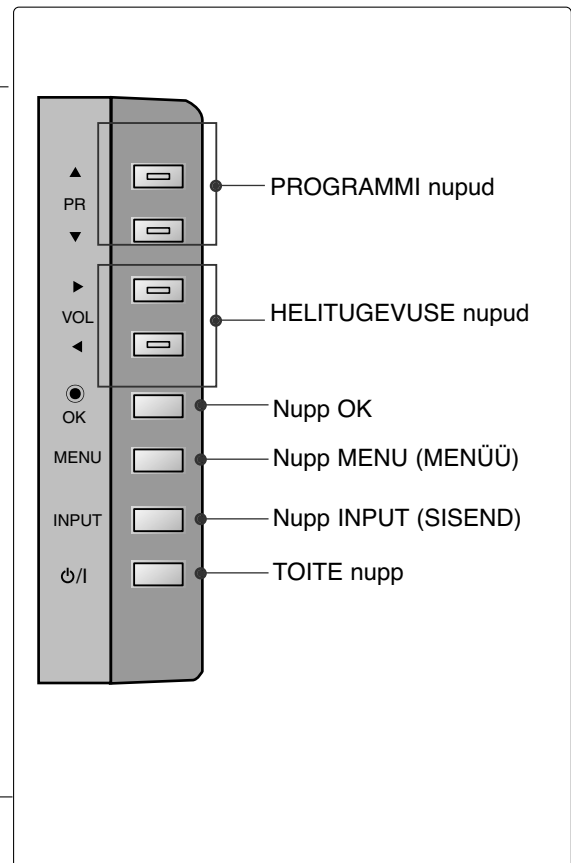
26LC3R*, 32LC3R*



Kaugjuhtimispuldi andur

Toite/ooterežiimi indikaator

- Põleb ooterežiimis punase tulega.
- Põleb sisselülitatud teleri puhul valge tulega.



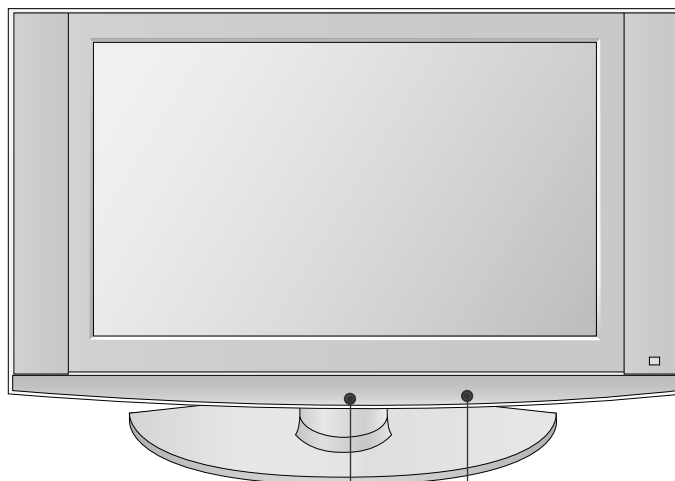
SISSEJUHATUS

JUHTSEADISED

See on teleri 32LX2R* esipaneel.

- Näha on esipaneeli lihtsustatud kujutis. Siintoodu võib teie telerist mõnevõrra erineda.

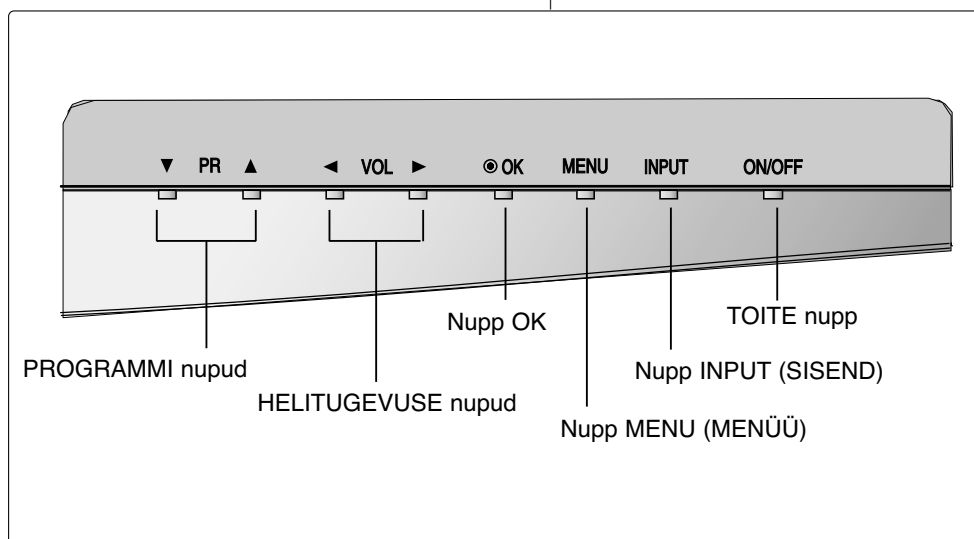
Esipaneeli juhtseadised



Kaugjuhtimispuldi andur

Toite/ooterežiimi indikaator

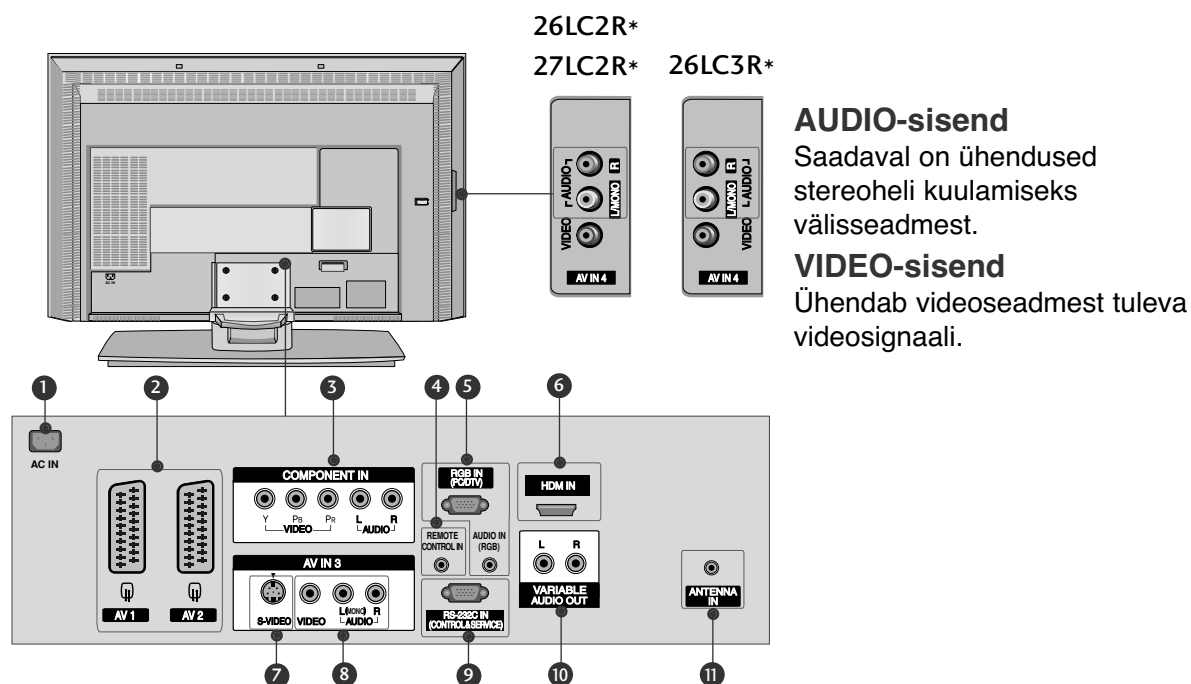
- Põleb ooterežiimis punase tulega.
- Põleb sisselülitatud teleri puhul valge tulega.



ÜHENDUSVÕIMALUSED

See on mudelite 26LC2R*, 26LC3R*, 27LC2R* tagapaneel.

Tagumine ühenduspaneel



AUDIO-sisend

Saadaval on ühendused stereoheli kuulamiseks välisseadmest.

VIDEO-sisend

Ühendab videoseadmest tuleva videosignaali.

1 Toitejuhtme pesa

See teler töötab vahelduvvoolutoitega. Pinge on toodud tehniliste andmete leheküljel. Ärge mingil juhul proovige telerit kasutada alalisvoolutoitega.

2 Pesa Euro Scart (AV1/AV2)

Ühendage sellesse pistikupessa välisseadme SCART-sisend või -väljund.

3 Komponentsisend

Ühendage sellesse pistikupessa komponentvideo-audioseade.

4 Kaugjuhtimisport

Ühendage siia juhtmega kaugjuhtimispult.

5 RGB/Audiosisend

Ühendage personaalarvuti monitori väljund vastavasse sisendporti.

6 HDMI-sisend

Ühendage HDMI-porti HDMI-kaabli abil HDMI-signaali.

7 S-Video-sisend

Ühendage siia S-VIDEO-seadme S-Video-väljund.

8 Audio-videosisend

Ühendage sellesse pistikupessa välisseadme audio-videoväljund.

9 RS-232C-sisendport

(JUHTIMINE & TEENINDUS)

Ühendage pistikupessa RS-232 juhtseadme järjestikport.

10 Reguleeritav heliväljund

Ühendage siia välisvõimendi või lisage ringhelsüsteemile basskõlar.

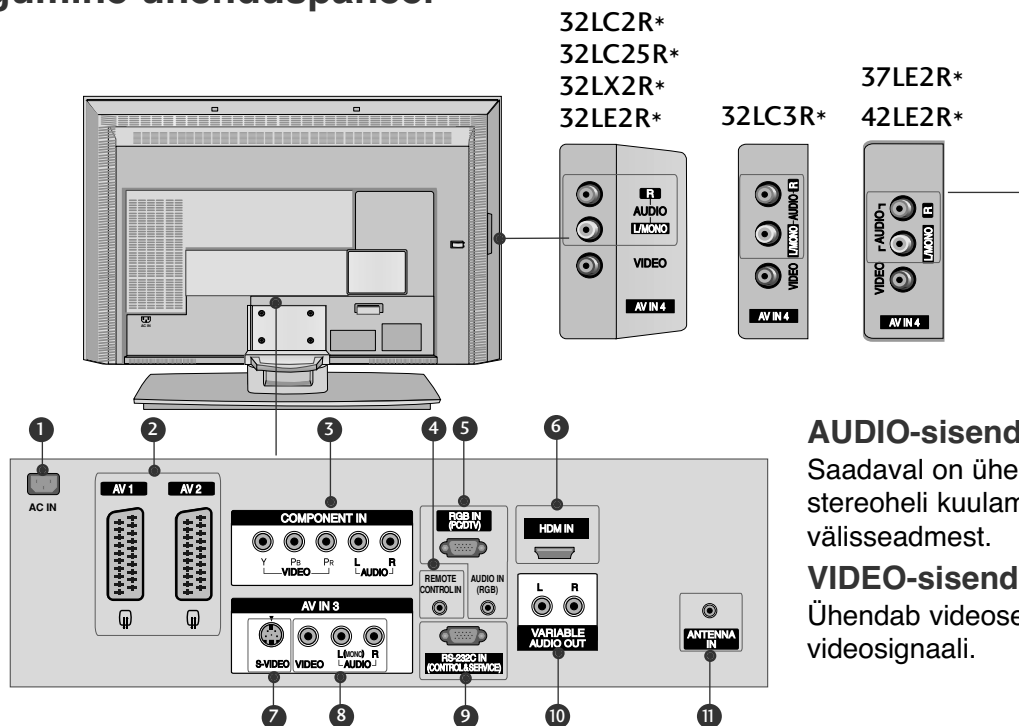
11 Antennisisend

Ühendage sellesse pistikupessa eetri kaudu tulevad signaalid.

ÜHENDUSVÕIMALUSED

See on mudelite 32LC2R*, 32LC25R*, 32LC3R*, 32LX2R*, 32LE2R*, 37LE2R*, 42LE2R* tagapaneel.

Tagumine ühenduspaneel



AUDIO-sisend

Saadaval on ühendused stereoheli kuulamiseks välisseadmetest.

VIDEO-sisend

Ühendab videoseadmest tuleva videosignaali.

1 Toitejuhtme pesa

See teler töötab vahelduvvoolutoitega. Pinge on toodud tehniliste andmete leheküljel. Ärge mingil juhul proovige telerit kasutada alalisvoolutoitega.

2 Pesa Euro Scart (AV1/AV2)

Ühendage sellesse pistikupessa välisseadme SCART-sisend või -väljund.

3 Komponentsisend

Ühendage sellesse pistikupessa komponentvideo-audioseade.

4 Kaugjuhtimisport

Ühendage siia juhtmega kaugjuhtimispult.

5 RGB/Audiosisend

Ühendage personaalarvuti monitori väljund vastavasse sisendporti.

6 HDMI-sisend

Ühendage HDMI-porti HDMI-kaabli abil HDMI-signaal.

7 S-Video-sisend

Ühendage siia S-VIDEO-seadme S-Video-väljund.

8 Audio-videosisend

Ühendage sellesse pistikupessa välisseadme audio-videoväljund.

9 RS-232C-sisendport

(JUHTIMINE & TEENINDUS)

Ühendage pistikupessa RS-232 juhtseadme järjestikport.

10 Reguleeritav heliväljund

Ühendage siia välisvõimendi või lisage ringhelsüsteemile basskõlar.

11 Antennisisend

Ühendage sellesse pistikupessa eetri kaudu tulevad signaalid.

KAUGJUHTIMISPULDI NUPPUDE FUNKTSIOONID

Kaugjuhtimispuldi kasutamisel suunake see teleri kaugjuhtimisandurile.



POWER (TOIDE) Lülitab seadme ooterežiimist sisse või töötava seadme välja ooterežiimi.

TV INPUT (TV-SISEND) Siirdub tagasi TV-režiimi.
Lülitab seadme ooterežiimist sisse.

INPUT (SISEND) Kui vajutate nuppu ühe korra, ilmub ekraanile sisendallikas, nagu joonisel näha. Soovitud sisendallika (TV, AV1, AV2, S-Video2, AV3, AV4 (välja arvatud 42PC3RV*, 42PC3RA*), komponent, RGB või HDMI) valimiseks vajutage nuppu ▲ / ▼ ja seejärel nuppu OK.

ARC Valib soovitud pildivormingu.

Heleduse reguleerimine Reguleerib ekraani heledust.
Režiimiallika muutmisel läheb tagasi vaikesätetele.

PIP Lülitab ümber lisapildi PIP- ja topeltaknarežiimi.

SIZE (SUURUS) Reguleerib lisapildi suurust.

POSITION (ASUKOHT) Teisaldab lisapilti.

PIP PR - / + Valib lisapildi jaoks programmi.

PIP INPUT (PIP-SISEND) Valib lisapildi jaoks sisendallika PIP- /kaksikpildirežiimis.

Värvilised nupud Neid nuppe kasutatakse teleteksti (ainult funktsiooniga TELETEXT mudelitel) või Programme edit funktsiooni (programmi redigeerimine) jaoks.

VCR/DVD juhtnupud Juhib mitut videomagnetofoni või DVD-mängijat, kui olete juba valinud DVD- või VCR-režiimi nupu.

EXIT (VÄLJU) Kustutab kõik ekraanil olevad kuvad ja naaseb mis tahes menüüst teleri vaatamisele.

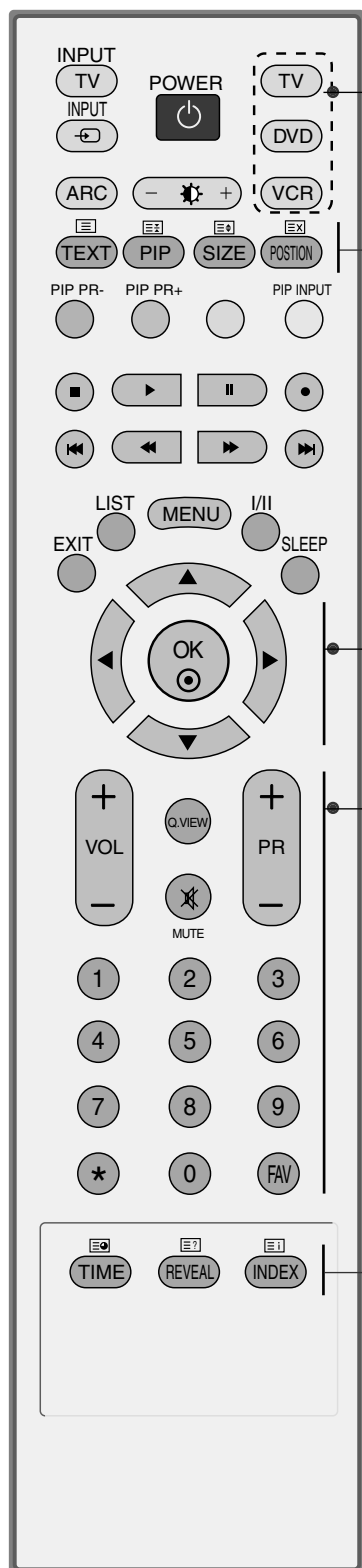
LIST (LOEND) Kuvab programmitabeli.

MENU (MENÜÜ) Valib menüü.

I/II Valib heliväljundi.

SLEEP (UINAK) Seadistab unetimeri.

SISSEJUHATUS



REŽIIM Valib kaugjuhtimise töörežiimi.

1 TELETEKSTI NUPUD Neid nuppe kasutatakse teleteksti jaoks. Üksikasjalikku lisateavet leiate jaotisest "Teletekst".

1 RINGLÜLITI (üles/alla/vasaku le/paremale) Võimaldab navigeerida ekraanimenüudel ja reguleerida süsteemi sätteid oma eelistuste järgi.
OK Aktsepteerib valiku või kuvab praeguse režiimi.

HELITUGEVUS ÜLES/ALLA Reguleerib helitugevust.

Q.VIEW Naaseb eelmise programmi vaatele.

MUTE (VAIGISTA) Lülitab heli sisse või välja.

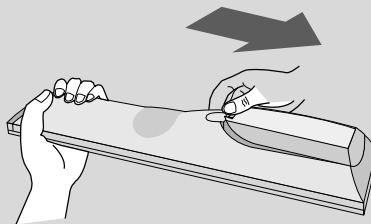
Programm ÜLES/ALLA Valib programmi.

Numbrinupud 0-9 Valib programmi.
Valib menüü nummerdatud üksuse.

FAV (LEMMIK) Kuvab valitud lemmikprogrammi.

* Funktsiooni pole

Patareide paigaldamine



■ Avage patareilahtri kaas kaugjuhtimispuldi tagaküljel ning pange patareid õiget polaarsust silmas pidades sisse (+ ja +, - ja -).

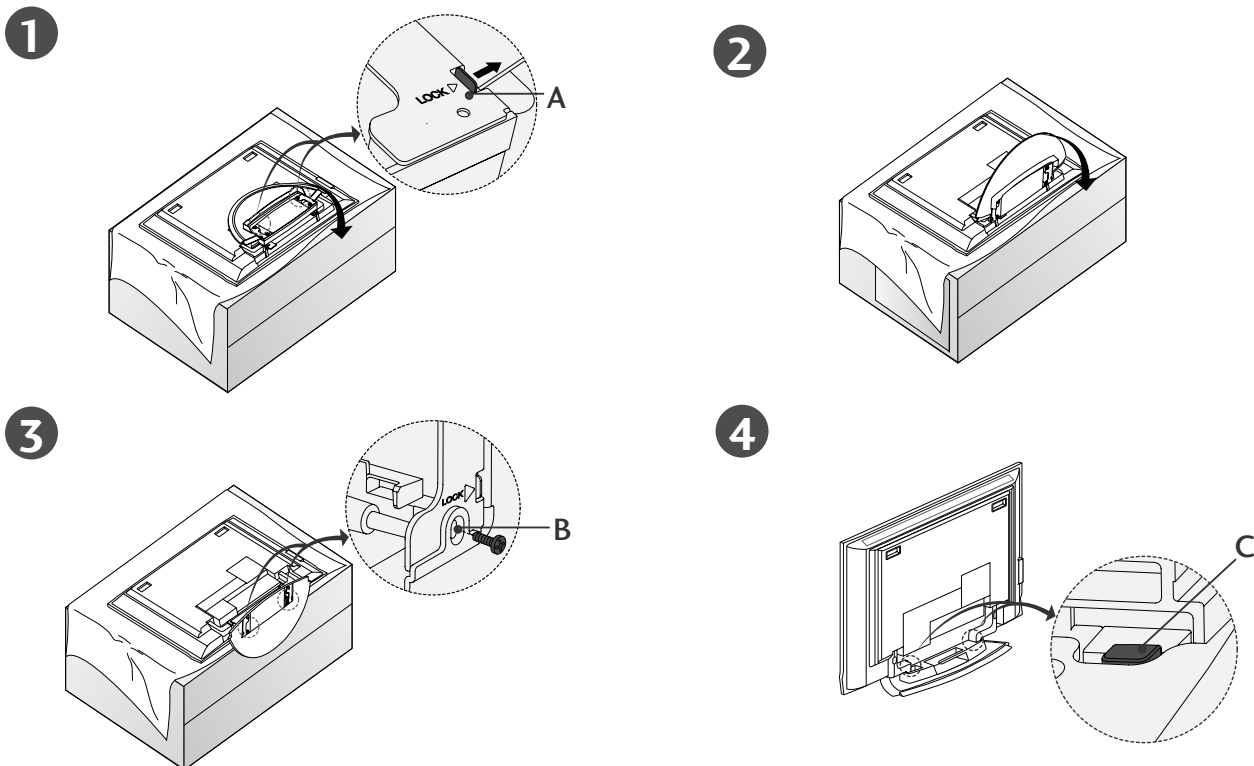
■ Paigaldage kaks 1,5 V AA-patareid. Ärge paigaldage vanu või kasutatud patareisid koos uutega.

■ Sulgege kaas.

PAIGALDAMINE

ALUSE PAIGALDAMINE

- Seda funktsiooni kõigil mudelitel ei ole.



- Asetage teler padjale või pehmele riidele ekraaniga allapoole, nagu näha joonisel 1. Enne aluse lahtikeeramist veenduge, et kaks sulgurit (A) aluse allosas on lükatud väljapoole.
- Tõmmake alus välja, nagu näha ülal joonistel 2 ja 3. Pärast aluse lahtikeeramist pistke kruvid avadesse (B) aluse põhjas ja pingutage need.
- Kaablite ühendamisel teleri külge ärge vabastage sulgurit (C). Selle tagajärjel võib teler alla kukkuda, põhjustades tõsise kehavigastuse ning seadme kahjustuse.

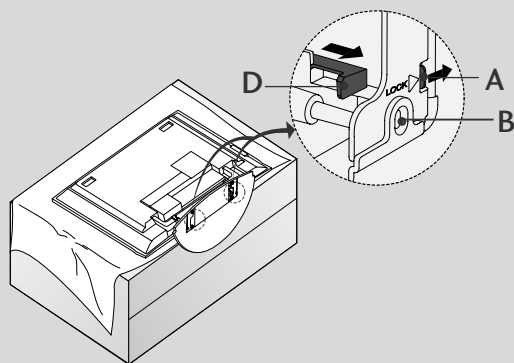
! MÄRKUS

Siintoodud joonised võivad teie seadmest veidi erineda.

Aluse sulgemine hoiulepanekuks

Eemaldage kõigepealt kruvid avadest (B) aluse põhjas. Seejärel tõmmake kahte konksu (D) aluse põhjas ning keerake alus seadme tagaosa sisse.

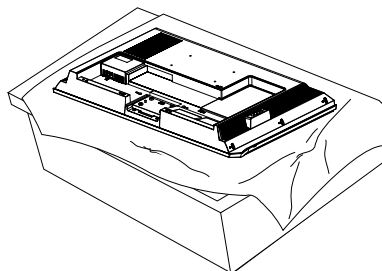
Pärast keeramist lükake aluse põhja kaks sulgurit (A) väljapoole.



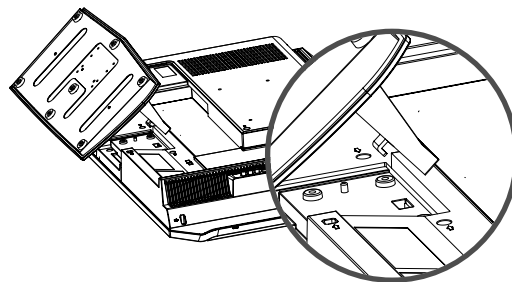
PAIGALDAMINE

ALUSE PAIGALDAMINE (mudel 26LC3R*, 32LC2R*, 32LC25R*, 32LE2R*)

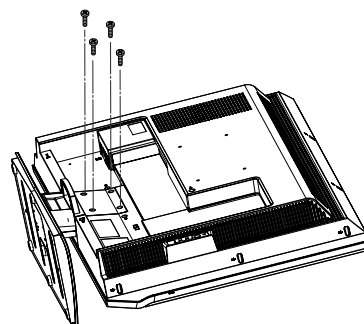
- 1 Asetage toote ekraanipool ettevaatlikult pehmele pinnale, mis kaitseb toodet ja ekraani kahjustuste eest.



- 2 Asetage alus tootele nagu joonisel näha.



- 3 Paigaldage 4 polti kindlalt toote tagaosas olevatesse avadesse.

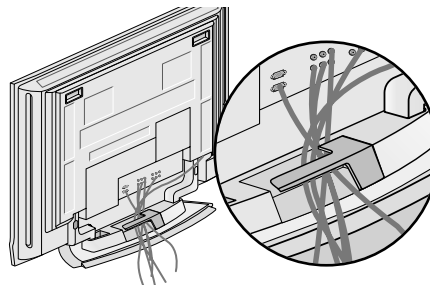


PÕHIÜHENDUS (42PC1RV*, 42PC3RV*, 42PC3RA*)

- Neil mudelitel on kaks kaablipaigutusmeetodit vastavalt aluse tüübile.

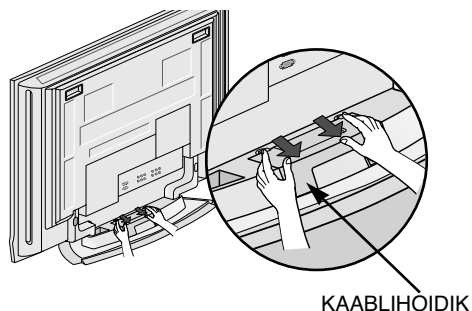
Aluse tüüp 1

Paigutage kaablid nagu joonisel näha.

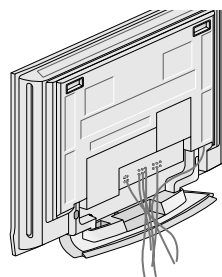


Aluse tüüp 2

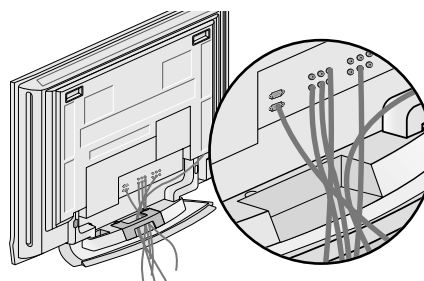
- 1 Võtke **KAABLIHOIDIKUST** kahe käega kinni ja lükake seda, nagu joonisel näha.



- 2 Ühendage kaablid vajaduse kohaselt.
Teavet lisaseadmete ühendamise kohta vt jaotisest Välisseadmete ühendamine.



- 3 Pange **KAABLIHOIDIK** tagasi nagu joonisel näha.



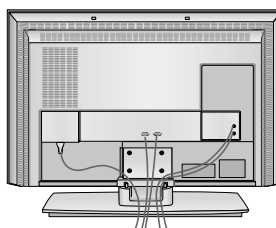
PAIGALDAMINE

PÕHIÜHENDUS

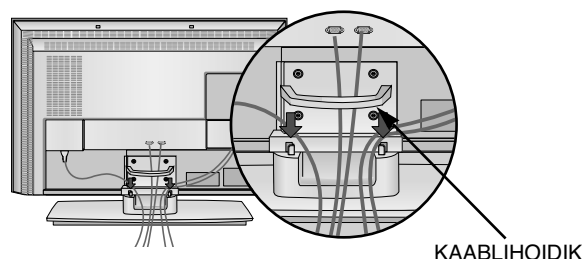
(ainult 26LC2R*, 27LC2R*, 32LC2R*, 32LC25R*, 26LC3R*, 32LC3R*, 32LE2R*, 37LE2R*, 42LE2R*)

- 1 Ühendage kaablid vajaduse kohaselt. Pärast kaablite korrastamist paigutage need kaablihoidikusse.

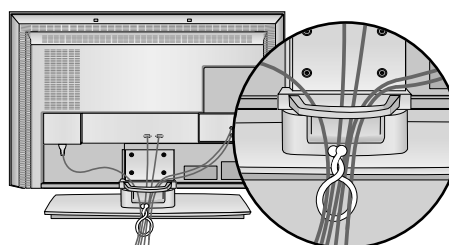
Teavet lisaseadmete ühendamise kohta vt jaotisest Välisseadmete ühendamine.



- 2 Pange **KAABLIHOIDIK** tagasi nagu joonisel näha.

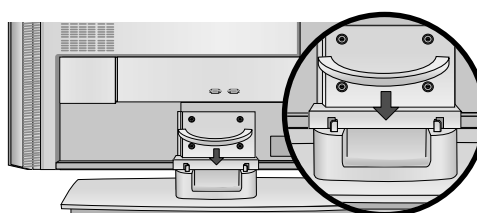
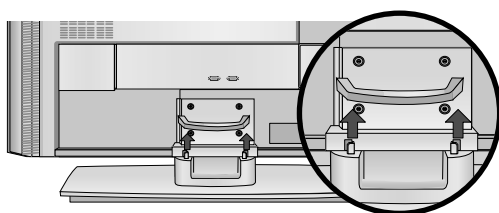


- 3 Siduge kaablid kaasasoleva keerdhoidiku abil ühte kimpu.



KUIDAS EEMALDADA KAABLIHOIDIKUT

- Võtke **KAABLIHOIDIKUST** kahe käega kinni ja tõmmake seda ülespoole.
- Võtke **KAABLIHOIDIKUST** mõlema käega kinni ja tõmmake seda allapoole. (ainult 32LC3R*)

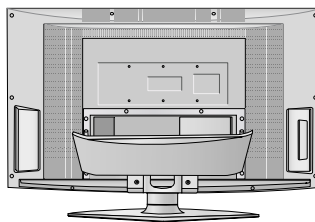


! MÄRKUS

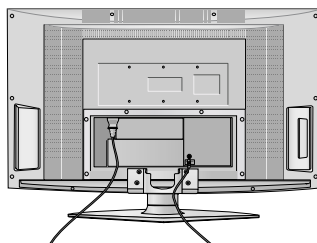
- Ärge hoidke toote teisaldamisel **KAABLIHOIDIKUST** kinni.
- Kui toode kukub maha, võib see puruneda ning võite ka ennast vigastada.

PÕHIÜHENDUS (32LX2R*)

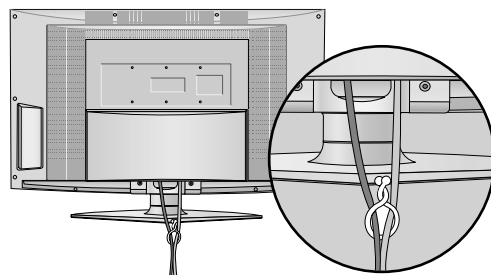
- 1 Võtke alusest mõlema käega kinni ja tõmmake seda tagasi.



- 2 Ühendage kaablid vajaduse kohaselt.
Teavet lisaseadmete ühendamise kohta vt jaotisest Välisseadmete ühendamine.

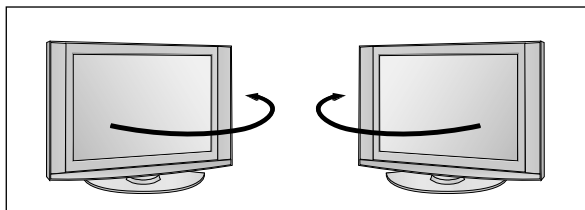


- 3 Siduge kaablid kaasasoleva keerdhoidiku abil ühte kimpu.



STATIIVI PÖÖRAMINE (32LX2R*)

TV-d saab mugavalt pöörata selle statiivil kas 30° võrra vasakule või paremale, et tagada optimaalne vaatenurk.

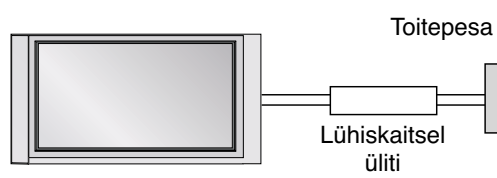


PAIGALDAMINE

- Telerit saab paigaldada mitmesugusel viisil, nagu näiteks seinale, lauale jne.
- Teler on ette nähtud paigaldamiseks horisontaalasendisse.

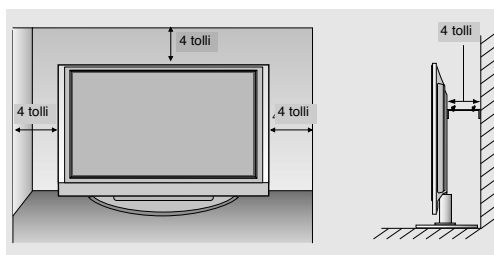
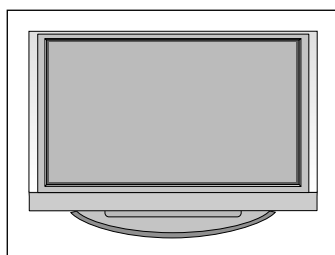
MAANDUS

Ühendage kindlasti maandusjuhe, et vältida võimalikku elektrilööki. Kui sobivat maandusmeetodit pole käepärast, laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada eraldi kaitselüliti. Ärge proovige seadet maandada telefonijuhtmete, piksevarraste või gaasitorudega ühendamise teel.



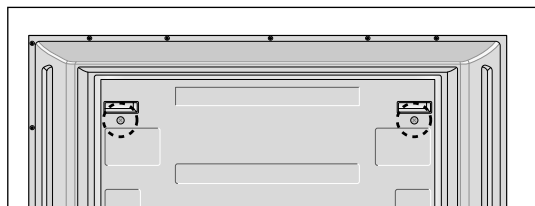
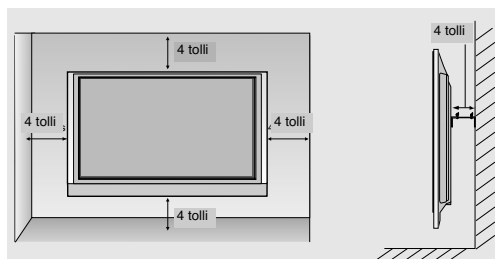
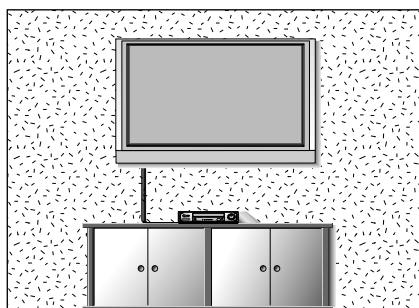
Paigaldamine lauale või telerikapile

Parema ventilatsiooni tagamiseks jätke mõlema külje ja seina vahele umbes 10 cm.



Seinapaigaldus Horisontaalpaigaldus

Parema ventilatsiooni tagamiseks jätke mõlema külje ja seina vahele umbes 10 cm. Üksikasjalikke paigaldusjuhiseid saate edasimüüjalt, vt valikulise kaldseinapaigalduse ja häälestuse juhendit.

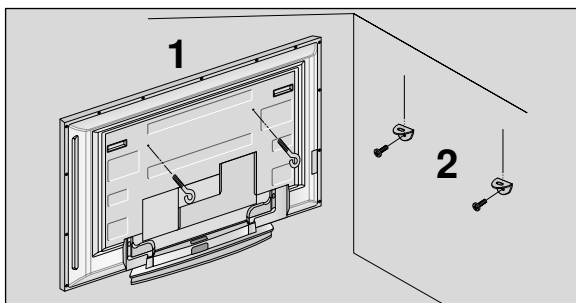


<Ainult 42PC1RV*, 42PC3RV*, 42PC3RA*>
Enne seinapaigalduskonsooli ülespanekut eemaldage selle tagaküljelt kaks kruvi.

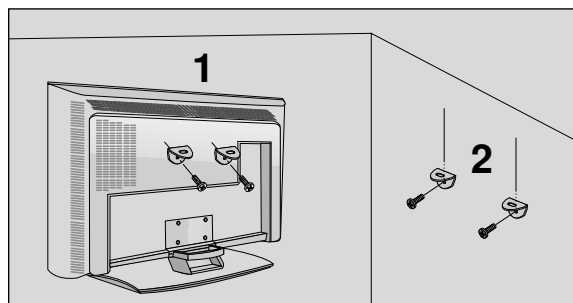
KUIDAS KINNITADA TOODE SEINALE NII, ET SEE ALLA EI KUKUKS

- Seadke toode seina lähedale, nii et see ei kukuks tahapoole lükkamisel ümber.
- Alltoodud juhised kirjeldavad ohutumat viisi toote seadistamiseks; kinnitage see seinale nii, et toode ei kukuks ümber, kui seda tõugatakse ettepoole. Sel viisil väldite toote ettepoole kukkumise ja inimeste vigastamise. Kukkumise korral võib ka toode saada kahjustusi. Jälgige, et lapsed ei roniks üles ega ripuks toote küljes.

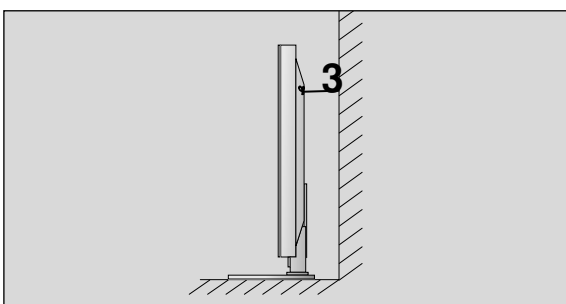
PLASMATELERITE MUDELID



LCD-TELERITE MUDELID



- 1 Kasutage toote seinal kinnitamiseks rõngaspolte või teleri konsooli ja polte, nagu joonisel näha. Kui teie tootel on rõngaspoltide kohal enne paigaldamist tavalised poldid, lõdvendage need.
* Paigaldage rõngaspoltid või teleri konsooli poldid ja pingutage need ülemistes avades tugevasti kinni.
- 2 Kinnitage seinakonsool poltidega (ei ole tootega kaasas, peate need ostma eraldi) seinale. Sobitage seinale paigaldatud konsooli kõrgus.



- 3 Kasutage toote kinnitamiseks tugevat trossi (ei ole tootega kaasas, peate selle eraldi ostma). Ohutum on siduda tross nii, et see paikneb toote ja seina vahel horisontaalselt.

! MÄRKUS

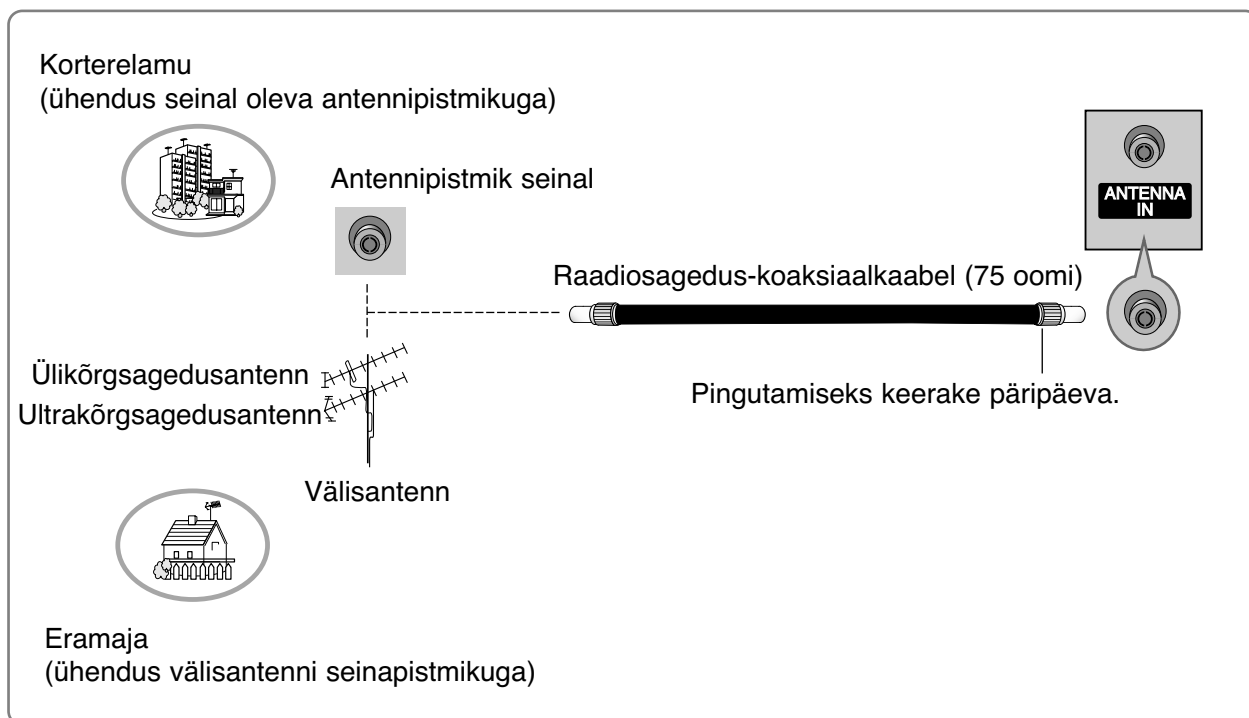
- ▶ Toote teisaldamisel mõnda teise kohta võtke kõigepealt tross lahti.
- ▶ Kasutage hoidikut või kappi, mis on toote suurust ja kaalu arvestades piisavalt tugev.
- ▶ Toote ohutuks kasutamiseks veenduge, et paigaldatud konsooli kõrgus vastab toote omale.

ÜHENDUSED JA HÄÄLESTUS

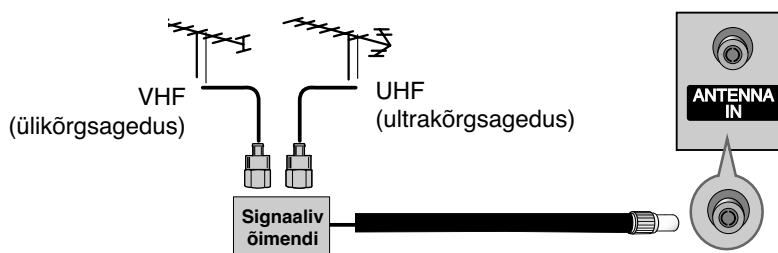
- Seadmete kahjustuste vältimiseks ärge mingil juhul ühendage ühtki toitejuhet enne, kui olete lõpetanud kõigi seadmete ühendamise.

ANTENNI ÜHENDAMINE

- Pildi optimaalse kvaliteedi tagamiseks reguleerige antenni suunda.
- Antenni kaablit ega muundurit tarnekomplektis ei ole.



- Halvas levialas paigaldage parema pildikvaliteedi saamiseks antennivõimendi, nagu näha parempoolisel joonisel.
- Kui peate signaali poolitama kahe teleri jaoks, kasutage ühendamisel antennisignaali jaoturit.

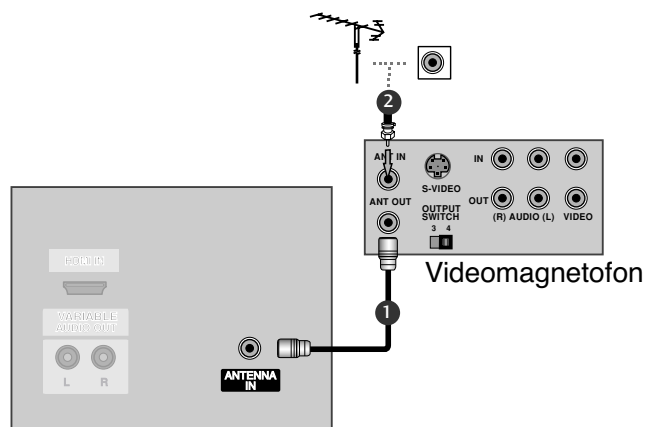


VIDEOMAGNETOFONI (VCR) PAIGALDAMINE

- Pildimüra (häirete) vältimiseks jätke videomagnetofoni ja teleri vahele piisav vahemaa.
- Tavaliselt võib esineda videomagnetofoni liikumatu kujutis. Kui kasutate pildivormingut 4:3, võivad ekraani servadel nähtavaks jääda püsikujutised.

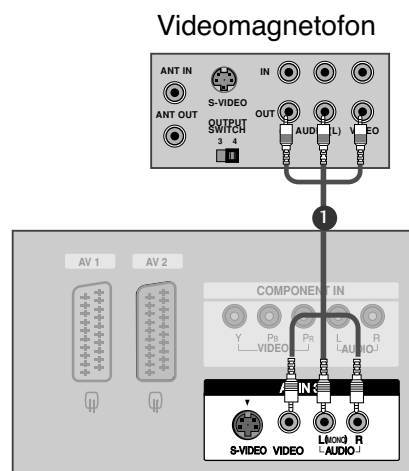
Ühendamine antenniga

- 1 Ühendage videomagnetofoni (VCR) pesa **ANT OUT** (ANTENN VÄLJA) teleri pesaga **ANTENNA IN** (ANTENN SISSE).
- 2 Ühendage antennikaabel videomagnetofoni (VCR) pesaga **ANTENNA IN** (ANTENN SISSE).
- 3 Vajutage videomagnetofoni nuppu **PLAY** (ESITA) ja sobitage teleri ja videomagnetofoni vastavad programmid.



Ühendamine RCA-kaabliga

- 1 Ühendage teleri ja videomagnetofoni AUDIO-VIDEO-pesad. Jälgige pistikute värve (video = kollane, vasakpoolne audio = valge, parempoolne audio = punane).
- 2 Pistke videokassett magnetofoni ja vajutage nuppu **PLAY** (ESITA). Lisateavet leiate videomagnetofoni kasutusjuhendist.
- 3 Valige kaugjuhtimispuldi nupu **INPUT** (SISEND) abil sisendallikas **AV3**.
- Kui ühendus on sisendiga **AV IN4**, valige sisendallikaks **AV4** (välja arvatud 42PC3RV*, 42PC3RA*).



! MÄRKUS

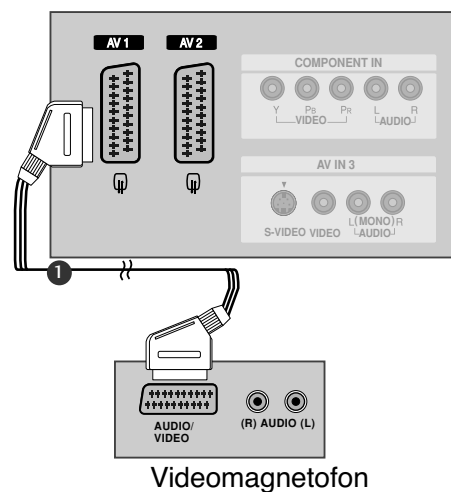
- ▶ Kui teil on monovideomagnetofon, ühendage videomagnetofoni audiokaabel teleri pistikupessa **AUDIO L/MONO**.

ÜHENDUSED JA HÄÄLESTUS

VIDEOMAGNETOFONI (VCR) PAIGALDAMINE

Ühendamine europistmikuga Euro Scart

- 1 Ühendage videomagnetofoni (VCR) pesa Euro Scart teleri pesaga Euro Scart **AV1**.
- 2 Pistke videokassett magnetofoni ja vajutage nuppu PLAY (ESITA). Lisateavet leiate videomagnetofoni kasutusjuhendist.
- 3 Valige kaugjuhtimispuldi nupu **INPUT** (SISEND) abil sisendallikas **AV1**.
- Kui ühendus on pesaga Euro Scart **AV2**, valige sisendallikaks **AV2**.

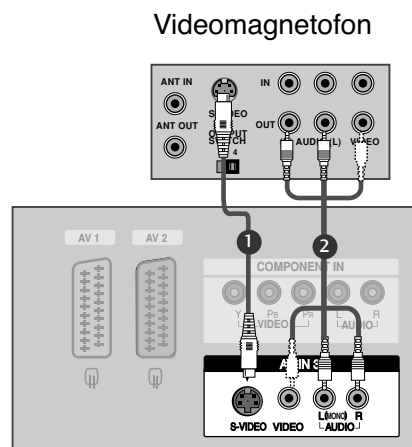


! MÄRKUS

- ▶ Kui S-VIDEO(Y/C)-signaal võetakse vastu pesa Euro Scart 2 (AV2) kaudu, peate siirduma S-Video2-režiimi.
- ▶ Kui soovite kasutada kaablit EURO Scart, peate kasutama varjestatud kaablit.

Ühendamine S-Video-kaabli abil

- 1 Ühendage videomagnetofoni **S-VIDEO**-väljund teleri S-VIDEO-sisendiga. Pildi kvaliteet on tavalise liitsisendiga (RCA-kaabliga) võrreldes parem.
- 2 Ühendage videomagnetofoni audioväljund teleri **AUDIO**-sisendiga.
- 3 Pistke videokassett magnetofoni ja vajutage nuppu PLAY (ESITA). Lisateavet leiate videomagnetofoni kasutusjuhendist.
- 4 Valige kaugjuhtimispuldi nupu **INPUT** (SISEND) abil sisendallikas **AV3**.

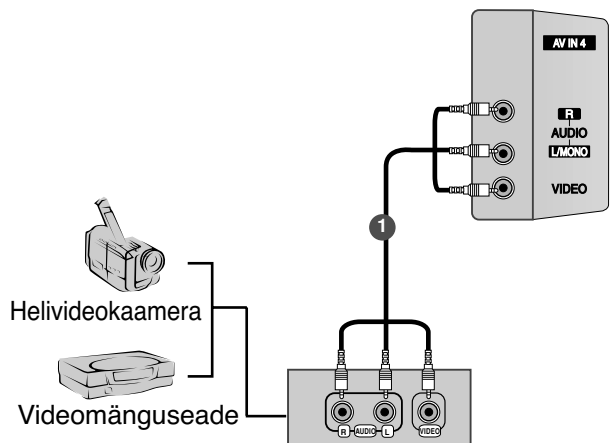


! MÄRKUS

- ▶ Kui S-VIDEO- ja VIDEO-pesa on samaaegselt ühendatud videomagnetofoniga (S-VHS VCR), siis saab vastu võtta vaid S-VIDEO-signaali.

Välisseadmete ühendused

- 1 Ühendage teleri ja välisseadme AUDIO-VIDEO-pesad. Jälgige pistikute värve (video = kollane, vasakpoolne audio = valge, parempoolne audio = punane).
- 2 Valige kaugjuhtimispuldi nupu **INPUT** (SISEND) abil sisendallikas **AV4** (välja arvatud 42PC3RV*, 42PC3RA*).
- Kui ühendus on sisendiga **AV IN3**, valige sisendallikaks **AV3**.
- 3 Kasutage vastavat välisseadet.
Lisateavet leiate välisseadme kasutusjuhendist.

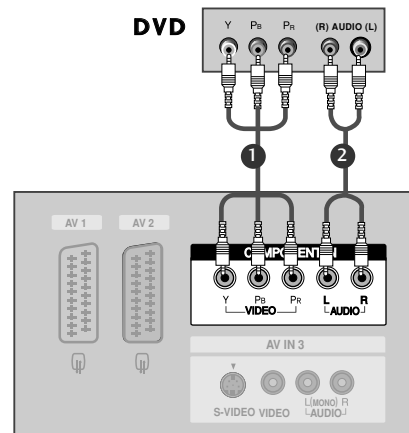


ÜHENDUSED JA HÄÄLESTUS

DVD-SEADME PAIGALDAMINE

Ühendamine komponentkaabliga

- 1 Ühendage DVD-seadme videoväljundid (Y, P_B, P_R) teleri pesaga **COMPONENT IN VIDEO** (KOMPONENTSISENDI VIDEO).
- 2 Ühendage DVD-seadme audioväljundid teleri pesaga **COMPONENT IN AUDIO** (KOMPONENTSISENDI AUDIO).
- 3 Lülitage DVD-mängija sisse ja sisestage DVD-plaat.
- 4 Valige kaugjuhtimispuldi nupu **INPUT** (SISEND) abil sisendallikas **Component** (Komponent).
- 5 Lisateavet leiate DVD-mängija kasutusjuhendist.



! MÄRKUS

► Komponentsisendpordid

Parema pildikvaliteedi saamiseks ühendage DVD-mängija komponentsisendportidega, nagu allpool näha.

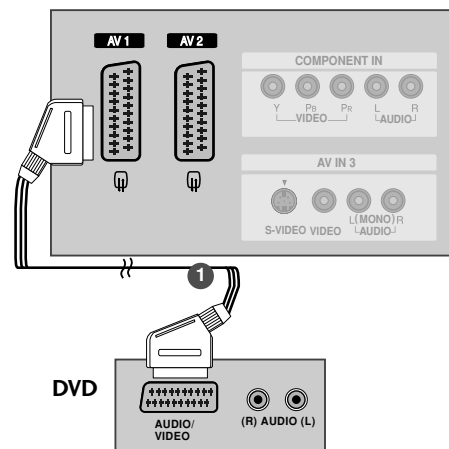
Teleri komponentpordid	Y	P _B	P _R
DVD-mängija videoväljundpordid	Y	P _B	P _R
	Y	B-Y	R-Y
	Y	Cb	Cr
	Y	P _B	P _R

Ühendamine europistmikuga Euro Scart

- 1 Ühendage DVD-seadme pesa Euro Scart teleri pesaga Euro Scart **AV1**.
- 2 Lülitage DVD-mängija sisse ja sisestage DVD-plaat.
- 3 Valige kaugjuhtimispuldi nupu **INPUT** (SISEND) abil sisendallikas **AV1**.
- Kui ühendus on pesaga Euro Scart **AV2**, valige sisendallikaks **AV2**.

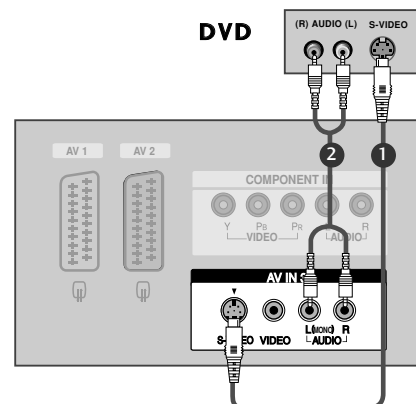
! MÄRKUS

► Kasutage varjestatud Scart-kaablit.



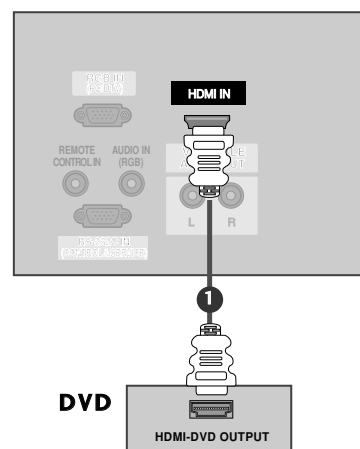
Ühendamine S-Video-kaabli abil

- 1 Ühendage DVD-seadme **S-VIDEO**-väljund teleri **S-VIDEO**-sisendiga.
- 2 Ühendage DVD-seadme audioväljundid teleri **AUDIO**-sisendiga.
- 3 Lülitage DVD-mängija sisse ja sisestage DVD-plaat.
- 4 Valige kaugjuhtimispuldi nupu **INPUT** (SISEND) abil sisendallikas **AV3**.
- 5 Lisateavet leiate DVD-mängija kasutusjuhendist.



Ühendamine HDMI-kaabliga

- 1 Ühendage DVD-seadme HDMI-väljund teleri pesaga **HDMI IN**.
- 2 Valige kaugjuhtimispuldi nupu **INPUT** (SISEND) abil sisendallikas **HDMI**.
- 3 Lisateavet leiate DVD-mängija kasutusjuhendist.



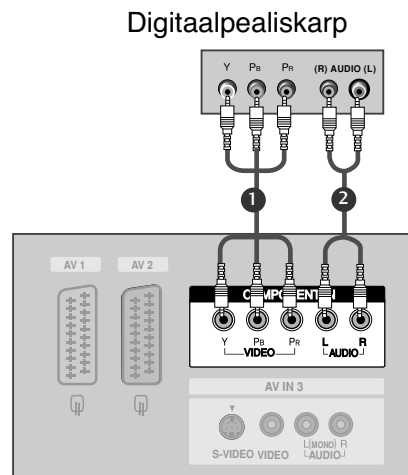
! MÄRKUS

- ▶ HDMI-kaabli abil võib teler samaaegselt vastu võtta video- ja audiosignaali.
- ▶ Kui DVD-seade toetab funktsiooni Auto HDMI, seatakse väljunderaldusvõime automaatselt väärtusele 1280x720.
- ▶ Kui DVD-seade ei toeta funktsiooni Auto HDMI, siis peate vastavalt häälestama väljunderaldusvõime. Parima pildikvaliteedi saamiseks häälestage DVD-seadme väljunderaldusvõime väärtusele 1280x720.

PEALISKARBI (STB) PAIGALDAMINE

Ühendamine komponentkaabliga

- 1 Ühendage digitaalpealiskarbi videoväljundid (Y, P_B, P_R) teleri pesaga **COMPONENT IN VIDEO** (KOMPONENTSISENDI VIDEO).
- 2 Ühendage digitaalpealiskarbi audioväljund teleri pesaga **COMPONENT IN AUDIO** (KOMPONENTSISENDI AUDIO).
- 3 Lülitage digitaalpealiskarp sisse. Lisateavet leiate digitaalpealiskarbi kasutusjuhendist.
- 4 Valige kaugjuhtimispuldi nupu **INPUT** (SISEND) abil sisendallikas **Component** (Komponent).

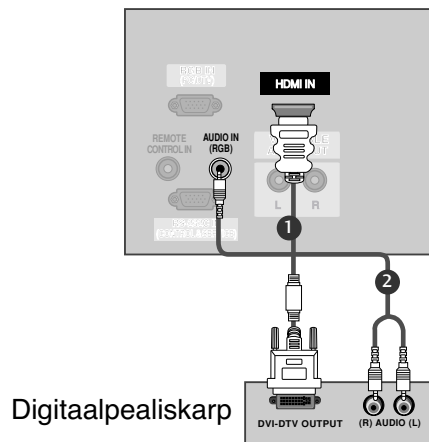


! MÄRKUS

Signaal	Komponent	RGB-DTV	HDMI
480i/576i	Jah	Ei	Ei
480p/576p/720p/1080i	Jah	Jah	Jah

Ühendamine HDMI-DVI-kaabliga

- 1 Ühendage digitaalpealiskarbi DVI-väljund teleri pesaga **HDMI IN**.
- 2 Ühendage pealiskarbi audioväljundid teleri pesaga **AUDIO IN (RGB)**.
- 3 Lülitage digitaalpealiskarp sisse. Lisateavet leiate digitaalpealiskarbi kasutusjuhendist.
- 4 Valige kaugjuhtimispuldi nupu **INPUT** (SISEND) abil sisendallikas **HDMI**.



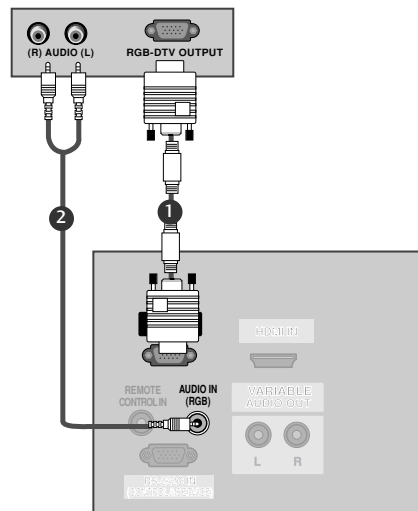
! MÄRKUS

- ▶ Kui digitaalpealiskarbil on DVI-väljund ja HDMI-väljund puudub, siis on vajalik eraldi audioühendus.
- ▶ Kui digitaalpealiskarp toetab funktsiooni Auto DVI, seatakse pealiskarbi väljunderaldusvõime automaatselt väärtusele 1280x720.
- ▶ Kui digitaalpealiskarp ei toeta funktsiooni Auto DVI, siis peate vastavalt häälestama väljunderaldusvõime. Parima pildikvaliteedi saamiseks häälestage digitaalpealiskarbi väljunderaldusvõime väärtusele 1280x720.

Ühendamine 15-viigulise D-sub-kaabliga

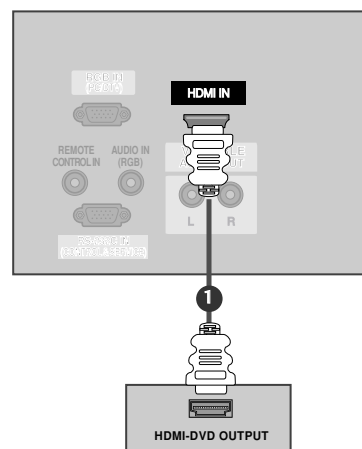
- 1 Ühendage digitaalpealiskarbi RGB-väljund teleri pesaga **RGB IN (PC/DTV)**.
- 2 Ühendage pealiskarbi audioväljundid teleri pesaga **AUDIO IN (RGB)**.
- 3 Lülitage digitaalpealiskarp sisse. Lisateavet leiate digitaalpealiskarbi kasutusjuhendist.
- 4 Valige kaugjuhtimispuldi nupu **INPUT (SISEND)** abil sisendallikas **RGB-DTV**.

Digitaalpealiskarp



Ühendamine HDMI-kaabliga

- 1 Ühendage digitaalpealiskarbi HDMI-väljund teleri pesaga **HDMI IN**.
- 2 Valige kaugjuhtimispuldi nupu **INPUT (SISEND)** abil sisendallikas **HDMI**.
- 3 Lülitage digitaalpealiskarp sisse. Lisateavet leiate digitaalpealiskarbi kasutusjuhendist.



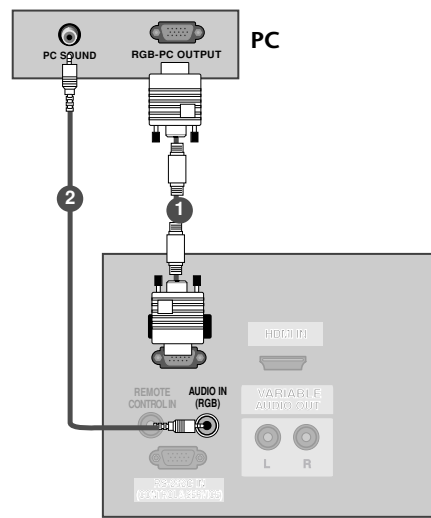
Digitaalpealiskarp

! MÄRKUS

- ▶ HDMI-kaabli abil võib teler samaaegselt vastu võtta video- ja audiosignaali.
- ▶ Kui digitaalpealiskarp toetab funktsiooni Auto HDMI, seatakse pealiskarbi väljunderaldusvõime automaatselt väärtusele 1280x720.
- ▶ Kui digitaalpealiskarp ei toeta funktsiooni Auto HDMI, siis peate vastavalt häälestama väljunderaldusvõime. Parima pildikvaliteedi saamiseks häälestage digitaalpealiskarbi väljunderaldusvõime väärtusele 1280x720.

- Sellel teleril on isehäälestusfunktsioon, mis tähendab, et personaalarvuti kohandub ise teleri sätetega.

- 1 Ühendage personaalarvuti RGB-väljund teleri pesaga **RGB IN (PC/DTV)**.
- 2 Ühendage pealiskarbi audioväljundid teleri pesaga **AUDIO IN (RGB)**.
- 3 Lülitage personaalarvuti ja teler sisse.
- 4 Valige kaugjuhtimispuldi nupu **INPUT (SISEND)** abil sisendallikas **RGB [PC]**.



- 1 Ilmeka pildi nautimiseks ühendage personaalarvuti (PC) teleriga.
- 2 Vältige liikumatu pildi pikaajalist hoidmist teleri ekraanil. Liikumatu kinnispildi jälgend võib püsivalt ekraanile jääda; võimaluse korral kasutage ekraanisäästjat.
- 3 Ühendage personaalarvuti teleri pordiga RGB INPUT(PC INPUT); muutke vastavalt personaalarvuti väljunderaldusvõimet.
- 4 PC-režiimis võib esineda teatud müra olenevalt eraldusvõimest, vertikaalkujundist, kontrastist või heledusest. Sel juhul muutke PC-režiimi eraldusvõimet, vahetage värskendussagedust või reguleerige menüü abil heledust ja kontrasti, kuni pilt on puhas. Kui personaalarvuti graafikakaardi värskendussagedust ei saa muuta, vahetage graafikakaart või konsulteerige graafikakaardi valmistajaga.
- 5 Horisontaal- ja vertikaalsageduse sünkroniseerimise sisendkuju on eraldatud.
- 6 Soovitame kasutada PC-režiimi jaoks väärtusi 640x480, 60 Hz (42PC1RV*, 42PC3RV*)/ 1360x768, 60 Hz (26LC2R*, 27LC2R*, 32LC2R*, 32LC25R*, 26LC3R*, 32LC3R*, 32LX2R*, 32LE2R*, 37LE2R*, 42LE2R*) / 1024x768, 60 Hz (42PC3RA*), need annavad parima pildikvaliteedi.
- 7 Kui personaalarvuti eraldusvõime on üle SXGA, teler pilti ei näita.
- 8 Ühendage personaalarvuti audiokaabel teleri AUDIO-sisendiga. Audiokaablid ei ole teleriga kaasas.
- 9 Liiga pika RGB-PC-kaabli kasutamisel võib ekraanil esineda müra. Soovitame kasutada mitte üle 5 m pikkust kaablit. See annab parima pildikvaliteedi.

Kuva toetatav eraldusvõime (RGB[PC]-režiim)
(26LC2R*/ 27LC2R*/ 32LC2R*/ 32LC25R*/ 26LC3R*/
32LC3R*/ 32LX2R*/ 32LE2R*/ 37LE2R*/ 42LE2R*/
42PC3RA*)

Eraldusvõime	Horisontaalsagedus (kHz)	Vertikaalsagedus (Hz)
640x350	31,5	70,8
720x400	31,5	70,8
640x480	31,5	59,9
800x600	37,9	60,3
1024x768	48,4	60,0
1280x768	47,8	59,9
1360x768	47,7	59,8
1366x768	47,7	59,8

Kuva toetatav eraldusvõime (RGB[PC]-režiim)
(42PC1RV*/ 42PC3RV*)

Eraldusvõime	Horisontaalsagedus (kHz)	Vertikaalsagedus (Hz)
640x350	31,5	70,8
720x400	31,5	70,8
640x480	31,5	59,9
848x480	31,5	60,0
852x480	31,5	60,0
800x600	37,9	60,3
1024x768	48,4	60,0

ÜHENDUSED JA HÄÄLESTUS

TELERI SISSELÜLITAMINE

Teleri funktsioonide kasutamiseks peate selle sisse lülitama.

Teleri sisselülitamine

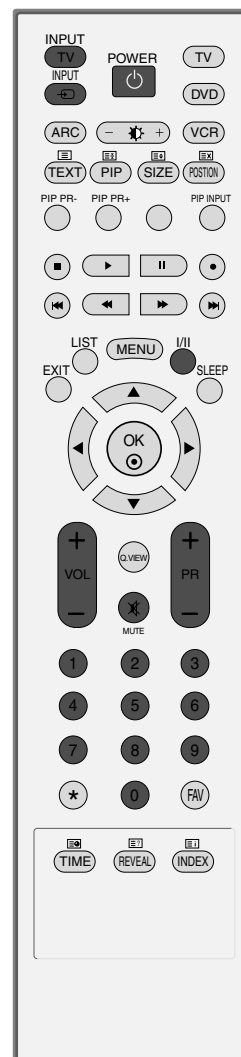
- 1 Kõigepealt ühendage õigesti toitejuhe.
Sel hetkel siirdub teler ooterežiimi.
 - Ooterežiimis teleri sisselülitamiseks vajutage teleril nuppe **⏻/I**, **INPUT**, **PR ▲ / ▼** või kaugjuhtimispuldil nuppe **POWER**, **TV**, **INPUT**, **PR +/-**, numbrid (**0~9**).

Helitugevuse reguleerimine

- 1 Helitugevuse reguleerimiseks vajutage nuppu **VOL +/-**.
- 2 Kui soovite heli välja lülitada, vajutage nuppu **MUTE (VAIGISTA)**.
Selle funktsiooni saate tühistada nupu **MUTE**, **VOL +/-** või **VI** vajutamisega.

Programmi valik

- 1 Programmi numbri valimiseks vajutage nuppu **PR +/-** või mõnda numbrinuppu.



! MÄRKUS

- ▶ Kui lahkute kodust pikemaks ajaks, tõmmake toitejuhe seinast välja.

Ekraanimenüü keele / maa valik

Esimest korda sisse lülitades ilmub TV-ekraanile installeerimise juhtmenüü.

- 1 Vajutage nuppe ▲ / ▼ / ◀ / ▶ ja seejärel nuppu **OK**, et valida soovitud keel.

- 2 Vajutage nuppe ▲ / ▼ / ◀ / ▶ ja seejärel nuppu **OK**, et valida soovitud maa.

* Kui te tahate muuta keele/maa valikut

- 1 Vajutage nuppu MENU (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Special** (Erifunktsioonid) valimiseks.
- 2 Vajutage nuppu ▶ ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Language** (Keel) valimiseks. Menüüsid saab ekraanil kuvada valitud keeles.
Vajutage nuppu ▶ ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Country** (maa) valimiseks..
- 3 Vajutage nuppu ▶ ja siis kasutage nuppe ▲ / ▼, et valida soovitud keel või maa.
- 4 Vajutage nuppu **OK**.
- 5 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).

! MÄRKUS

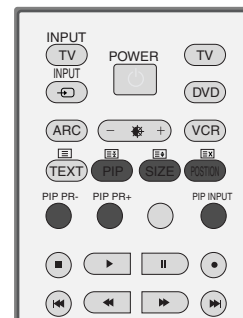
- ▶ Kui te ei lõpeta seadistamist **Installation guide** (Paigaldusjuhendis) **EXIT**-nuppu vajutades või ületate ekraanikuva (OSD) aja, kuvatakse see seadme sisselülitamisel uuesti.
- ▶ Valides vale asukohariigi, võidakse teletekst ekraanil valesti kuvada ning teleteksti talitluses võib tekkida häireid.
- ▶ Araabia ja heebrea keel lisatakse **Installation guide** (Paigaldusjuhendis) loendisse **Country** (riikides), kus araabia ja heebrea keelt kasutatakse.

ERIFUNKTSIOONID

PIP (kujutis kujutises)

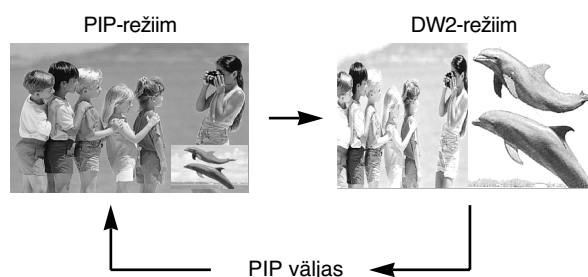
PIP võimaldab vaadata teleril korraga pilti 2 eri sisendist (allikast). Ühe allika pilt on suur, teise allika pilt aga kuvatakse väiksema lisakujutisena.

PIP-funktsioon on saadaval režiimis Komponent, RGB ja HDMI. (Komponent režiimi, RGB ja HDMI eraldusvõimet 480i/576i siiski häälestada ei saa.)



PIP-funktsiooni vaatamine

Lisapildi avamiseks vajutage nuppu **PIP** (Kujutis kujutises). Iga PIP-nupu vajutus muudab PIP-funktsiooni valikuid, nagu allpool näha.



Programmi valik lisapildi jaoks

Lisapildi programmi valimiseks vajutage nuppu **PIP PR +/-**. Valitud programmi number kuvatakse vahetult põhipildi programmi numbri all.

Sisendallika valik lisapildi jaoks

Lisapildi sisendallika valimiseks vajutage nuppu **PIP INPUT** (PIP-SISEND). Nupu **PIP INPUT** igal vajutusel kuvatakse lisapildi iga sisendallikas. (ainult TV, AV1 (Video), AV2, S-Video2, AV3, AV4-režiimis.)

Lisapildi suuruse reguleerimine (ainult PIP-režiimis)

Lisapildi reguleerimiseks vajutage nuppu **SIZE** (SUURUS). Lisapilti saate PIP-režiimis reguleerida nupuga **SIZE** (SUURUS).

Lisapildi teisaldamine (ainult PIP-režiimis)

Vajutage nuppu **POSITION** (ASUKOHT). Nupu **POSITION** (ASUKOHT) korduval vajutamisel liigub lisapilt vasakule.

TELETEKST

- See funktsioon pole kõikides maades kasutusel.

Teletekst on paljude TV-jaamade tasuta saade, mis annab reaajas teavet uudiste, ilma, telekava, aktsiahindade ja paljude muude teemade kohta.

Selle teleri teletekstidekooder toetab süsteeme SIMPLE, TOP ja FASTEXT. SIMPLE (tavateletekst) koosneb arvukatest lehekülgedest, mida valitakse vastava leheküljenumbri vahetu sisestamise teel. TOP ja FASTEXT on kaasaegsemad meetodid, mis võimaldavad teletekstiteabe kiiret ja hõlpsat valimist.

Sisse-väljalülitamine

Teletekstile siirdumiseks vajutage nuppu **TEXT** (TEKST). Ekraanile ilmub esimene või viimane lehekülg.

Ekraani päises kuvatakse kaks lehenumbrit, TV-jaama nimi, kuupäev ja kellaaeg. Esimene lehenumber näitab teie valikut, teine aga parajasti kuvatud lehekülge.

Teleteksti väljalülitamiseks vajutage nuppu **TEXT** (TEKST) või **EXIT** (VÄLJU). Taastub eelmine režiim.

Režiim SIMPLE TEXT

■ Lehekülje valik

- 1 Sisestage numbrinuppude abil soovitud kolmekohaline lehenumber. Kui vajutate valimise ajal vale numbrinuppu, peate lõpetama kolmekohalise numbri valimise ja seejärel sisestama uuesti õige lehenumbri.
- 2 Eelmise või järgmise lehekülje valimiseks saate kasutada nuppu **PR + / -**.

TELETEKST

Režiim TOP TEXT

Kasutusjuhendis on näha neli välja – punane, roheline, kollane ja sinine ekraani allosas. Kollane väli tähendab järgmist gruppi ning sinine väli tähendab järgmist plokki.

■ Ploki, grupi ja lehekülje valik

- 1 Sinise nupuga saate siirduda plokilt plokile.
- 2 Kollast nuppu kasutage järgmisele grupile siirdumiseks koos automaatse üleminekuga järgmisele plokile.
- 3 Rohelise nupuga saate minna järgmisele leheküljele koos automaatse üleminekuga järgmisele grupile. Alternatiivselt võite kasutada nuppu **PR +**.
- 4 Punane nupp võimaldab naasta eelmisele valikule. Alternatiivselt võite kasutada nuppu **PR -**.

■ Lehekülje otsene valik

Vastavalt teletekstirežiimile SIMPLE võite režiimis TOP lehekülje valida kolmekohalise numbri sisestamise teel numbrinuppude abil.

FASTEXT

Teleteksti leheküljed on piki ekraani allserva värvidega kodeeritud ning neid saab valida vastavat värvinuppu vajutades.

■ Lehekülje valik

- 1 Indekslehekülje valimiseks vajutage nuppu .
- 2 Saate valida allrea värvikoodiga varustatud lehekülgi sama värvi nuppude abil.
- 3 Vastavalt teletekstirežiimile SIMPLE võite režiimis FASTEXT lehekülje valida kolmekohalise numbri sisestamise teel numbrinuppude abil.
- 4 Eelmise või järgmise lehekülje valimiseks võite kasutada nuppu **PR+/-**.

Teleteksti erifunktsioonid



■ REVEAL (ESITA)

Vajutage seda nuppu varjatud teabe nähtavale toomiseks, nagu näiteks mõistatuse või ülesande lahendus.

Teabe kuvalt eemaldamiseks vajutage nuppu uuesti.



■ SIZE (SUURUS)

Valib topeltkõrgusega teksti.

Vajutage seda nuppu lehekülje ülapoole suurendamiseks.

Lehekülje alumise osa suurendamiseks vajutage nuppu veel kord.

Normaalpildile naasmiseks vajutage nuppu veel üks kord.



■ UPDATE (UUENDA)

Kuvab ekraanil TV-pildi järgmise teletekstilehekülje ootamise ajal. Pilt kuvatakse ekraani vasakpoolses ülanurgas. Kui uuendatud lehekülg on saadaval, asendatakse pilt lehekülje numbriga.

Vajutage seda nuppu uuendatud teletekstilehekülje kuvamiseks.



■ TIME (AEG)

Vajutage seda nuppu TV-programmi vaatamise ajal, kui soovite kuvada kellaaja ekraani parempoolses ülanurgas.

Kellaaja eemaldamiseks vajutage nuppu veel üks kord. Teletekstirežiimis saate selle nupuga valida alamlehekülje numbri.

Alamlehekülje number kuvatakse ekraani allosas. Alamlehekülje hoidmiseks või vahetamiseks vajutage nuppu PUNANE, ROHELINE, PR + / - või mõnda numbrinuppu.

Funktsioonist väljumiseks vajutage TIME-nuppu veel üks kord.



■ HOLD (HOIA)

Peatab automaatse lehevahetuse, mis toimub juhul, kui teletekstileht sisaldab 2 või enam alamlehekülge. Alamlehekülgede arv ja parajasti kuvatava alamlehekülje number on tavaliselt näha ekraanil kellaaja all. Selle nupu vajutamisel kuvatakse ekraani vasakpoolses ülanurgas stopp-sümbol ja automaatne leheküljevahetus on blokeeritud.

Jätkamiseks vajutage seda nuppu uuesti.

TELERI MENÜÜ

EKRAANIMENÜÜDE VALIK JA REGULEERIMINE

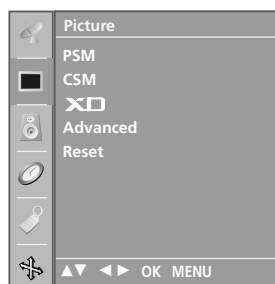
Teie teleri ekraanikuva võib veidi erineda juhendis kirjeldatust.

Mudelite 42PC1RV*, 42PC3RV*, 42PC3RA* puhul kuvatakse ekraanil peamiselt pilte.

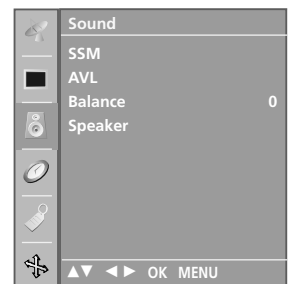
- 1 Iga menüü kuvamiseks vajutage nuppu MENU (MENÜÜ) ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 2 Menüüsuvandi valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Alammenüü või rippmenüü üksuse sätte muutmiseks kasutage nuppu ◀ / ▶.
Kõrgema taseme menüüsse siirdumiseks vajutage nuppu OK või MENU (MENÜÜ).



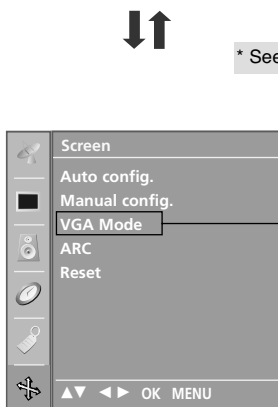
Menüü STATION (JAAM)



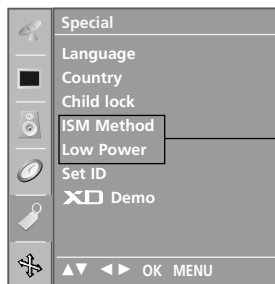
Menüü PICTURE (PILT)



Menüü SOUND (HELI)



Menüü SCREEN (EKRAAN)



Menüü SPECIAL (ERIFUNKTSIOONID)



Menüü TIME (AEG)

* See menüü erineb mudelite lõikes.

* Üksnes 42PC1RV*,
42PC3RV*, 42PC3RA*

! MÄRKUS

- a. OSD-funktsioon (On Screen Display, ekraanikuva) võimaldab graafilise esituse abil mugavalt reguleerida ekraani seisundit.
- b. Käesolevas juhendis võib ekraanikuva (OSD) mõnevõrra erineda teie teleri omast, kuna see on vaid näide teleri käsitlemise hõlbustamiseks.
- c. Teletekstirežiimis menüüsid ei kuvata.

TV-jaamade häälestamine

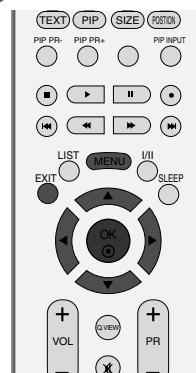
PROGRAMMIDE AUTOMAATHÄÄLESTUS (AUTO PROGRAMME)

Programminumbrite (0 kuni 99) abil saab salvestada kuni 100 TV-jaama.

Kui olete teinud programmide eelhäälestuse, saate nupu PR +/- või numbrinuppude abil programmeeritud jaamad läbi vaadata.

Jaamu saate häälestada automaat- või käsirežiimis.

Selle meetodi abil on võimalik salvestada kõiki vastuvõetavaid jaamu. On soovitatav, et kasutate teleri paigaldamisel automaatprogrammeerimist.



1

1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Station** (Jaam) valimiseks.

2 Suvandi **Auto programme** (Automaatprogrammeerimine) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.

3 Suvandi **System** (Süsteem) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.

4 TV-süsteemi valimiseks vajutage nuppu ▲ / ▼;
BG: PAL B/G, SECAM B/G (Euroopa / Ida-Euroopa / Aasia / Uus-Meremaa / Lähis-Ida / Aafrika / Austraalia)
I: PAL I/II (Suurbritannia / Iirimaa / Hongkong / Lõuna-Aafrika)
DK: PAL DK, SECAM DK (Ida-Euroopa / Hiina / Aafrika / SRU)
L: SECAM L/L' (Prantsusmaa)
M: (USA / Korea / Filipiinid) (valikuline)

5 Menüü **Storage from** (Salvesta alates) valimiseks vajutage nuppu ▲ / ▼.

6 Algusprogrammi valimiseks vajutage nuppu ◀ / ▶ või mõnda numbrinuppu. Kui kasutate numbrinuppe, sisestage alla 10 jääva numbri ette 0, näiteks 5 asemel 05.

7 Käsu **Search** (Otsing) valimiseks vajutage nuppu ▲ / ▼.

8 Automaatprogrammeerimise alustamiseks vajutage nuppu ►.
 Kõik vastuvõetavad jaamad salvestatakse. Jaama nimi salvestatakse nende jaamade puhul, mis edastavad VPS (Video Programme Service – videoprogrammi teenus) või PDC (Programme Delivery Control – programmi edastuse juhtimine) andmeid või teleteksti. Kui jaamale ei saa nime määrata, tähistatakse see numbriga ja salvestatakse tähisega C (V/UHF 01-69) või S (Kaabel 01-47), millele järgneb number.

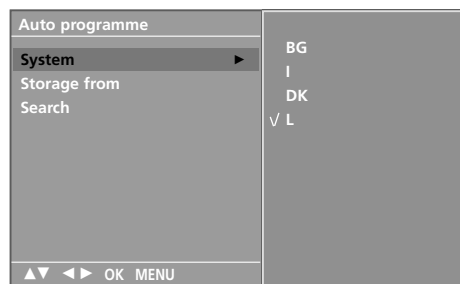
Automaatprogrammeerimise peatamiseks vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ).

Pärast automaatprogrammeerimise lõppu tuleb ekraanile menüü Programme edit (Programmi redigeerimine). Teavet programmi redigeerimise kohta leiate jaotisest "Programmi redigeerimine".

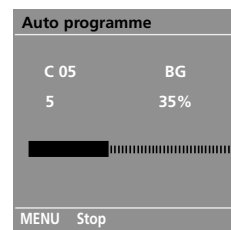
9 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



2



3 4 5 6 7

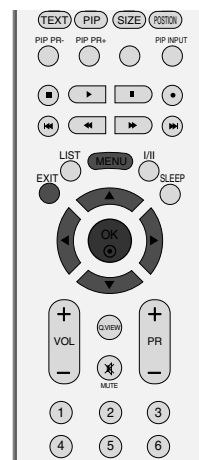


8

Programmide käsihäälestus (Manual programme)

Programmide käsihäälestamine võimaldab jaamu käsitsi häälestada ja seada neid soovitud järjestusse.

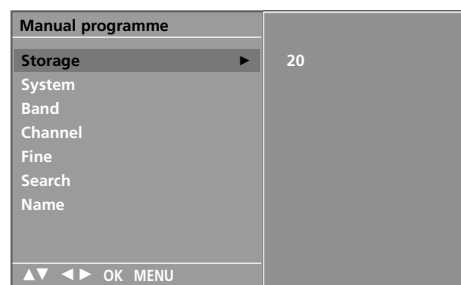
- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Station** (Jaam) valimiseks.
- 2 Suvandi **Manual programme** (Käsi programmeerimine) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Suvandi **Storage** (Salvesta) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Soovitud programmi numbri (0 kuni 99) valimiseks vajutage nuppu ◀ / ▶ või mõnda numbrinuppu. Kui kasutate numbrinuppe, sisestage alla 10 jääva numbri ette 0, näiteks 5 asemel 05.
- 5 Suvandi **System** (Süsteem) valimiseks vajutage nuppu ▲ / ▼.
- 6 TV-süsteemi valimiseks vajutage nuppu ▲ / ▼;
BG: PAL B/G, SECAM B/G (Euroopa / Ida-Euroopa / Aasia / Uus-Meremaa / Lähis-Ida / Aafrika / Austraalia)
I: PAL I/II (Suurbritannia / Iirimaa / Hongkong / Lõuna-Aafrika)
DK: PAL D/K, SECAM D/K (Ida-Euroopa / Hiina / Aafrika / SRU)
L: SECAM L/L' (Prantsusmaa)
M: (USA / Korea / Filipiinid) (valikuline)
- 7 Suvandi **Band** (Riba) valimiseks vajutage nuppu ▲ / ▼.
- 8 Suvandi **V/UHF** või **Cable** (Kaabel) valimiseks vajutage nuppu ▲ / ▼.
- 9 Suvandi **Channel** (Kanal) valimiseks vajutage nuppu ▲ / ▼.
- 10 Soovitud programmi numbri võite valida nupuga ◀ / ▶ või numbrinuppudega. Võimaluse korral valige programmi number otse numbrinuppude abil. Kui kasutate numbrinuppe, sisestage alla 10 jääva numbri ette 0, näiteks 5 asemel 05.
- 11 Käsu **Search** (Otsing) valimiseks vajutage nuppu ▲ / ▼.
- 12 Otsingu alustamiseks vajutage nuppu ◀ / ▶. Jaama leidmisel otsing katkestatakse.
- 13 Jaama salvestamiseks vajutage nuppu **OK**.
- 14 Mõne muu jaama salvestamiseks korrake juhiseid 3 kuni 13.
- 15 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



1



2

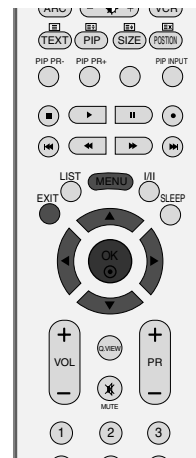


3 4 5 6 7
8 9 10 11 12

FINE (PEENHÄÄLESTUS)

Tavaliselt on peenhäälestus vajalik üksnes halva vastuvõtu korral.

- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü Station (Jaam) valimiseks.
- 2 Suvandi **Manual programme** (Käsiprogrammeerimine) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Suvandi **Fine** (Peen) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Parima pildi ja heli peenhäälestuseks vajutage nuppu ◀ / ▶.
- 5 Häälestuse salvestamiseks vajutage nuppu **OK**.
- 6 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



1



2

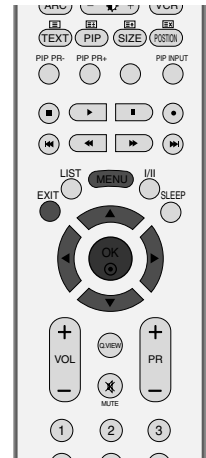


3 4 5

JAAMA NIME KINNISTAMINE

Saate igale programminumbrile kinnistada viiemärgilise jaamanime.

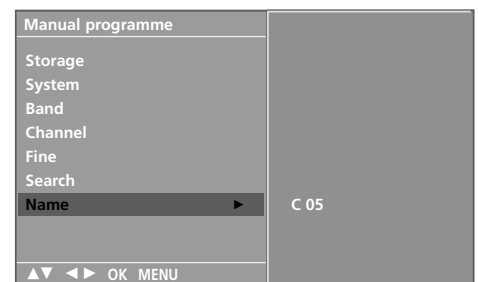
- 1 Vajutage nuppu MENU (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü Station (Jaam) valimiseks.
- 2 Suvandi **Manual programme** (Käsiprogrammeerimine) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Suvandi **Name** (Nimi) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼. Võite kasutada tühikut, märke + ja -, numbreid 0 kuni 9 ja tähti A kuni Z.
- 5 Vajutage asukoha valimiseks nuppu ◀ / ▶, mõelge välja teine märk ja nii edasi.
- 6 Salvestamiseks vajutage nuppu OK.
- 7 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu EXIT (VÄLJU).



1



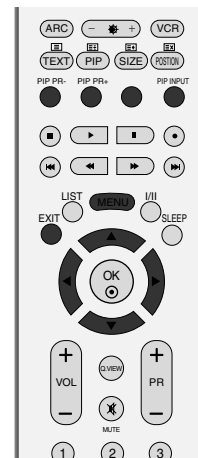
2



3 4 5 6

PROGRAMME EDIT (PROGRAMMI REDIGEERIMINE)

See funktsioon võimaldab salvestatud programme kustutada või vahele jätta. Saate ka teisaldada mõne jaama teisele numbrile või kopeerida tühja jaama andmed valitud programminumbrile.



- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Station** (Jaam) valimiseks.
- 2 Suvandi **Programme edit** (Programmi redigeerimine) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Menüü **Programme edit** (Programmi redigeerimine) kuvamiseks vajutage nuppu ►.

■ Programmi kustutamine

1. Valige nupuga ▲ / ▼ / ◀ / ▶ kustutatav programm.
2. Vajutage kaks korda PUNAST nuppu.
Valitud programm kustutatakse, kõiki järgmisi programme nihutatakse ühe koha võrra ülespoole.

■ Programmi kopeerimine

1. Valige nupuga ▲ / ▼ / ◀ / ▶ kopeeritav programm.
2. Vajutage ROHELIST nuppu.
Kõiki järgmisi programme nihutatakse ühe koha võrra allapoole.

■ Programmi teisaldamine

1. Valige nupuga ▲ / ▼ / ◀ / ▶ teisaldatav programm.
2. Vajutage KOLLAST nuppu.
3. Teisaldage programm nupuga ▲ / ▼ / ◀ / ▶ soovitud numbrile.
4. Vajutage funktsiooni vabastamiseks uuesti KOLLAST nuppu.

■ Programmi numbri vahelejätt

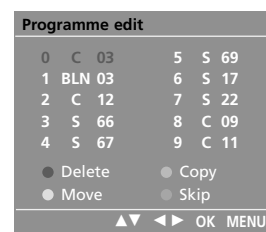
1. Valige nupuga ▲ / ▼ / ◀ / ▶ vahelejäetav programm.
2. Vajutage SINIST nuppu. Vahelejäetav programm muutub siniseks.
3. Vajutage vahelejäetava programmi vabastamiseks veel kord SINIST nuppu.
Programmi numbri vahelejätmine tähendab, et seda ei saa tavalise TV-vaatamise ajal nupu ▲ / ▼ abil valida. Kui soovite vahelejäetud programmi valida, sisestage numbrinuppudega vahetult programmi number või valige see programmi redigeerimise või tabeli menüüs.



1



2



3

- 4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).

LEMMIKPROGRAMM

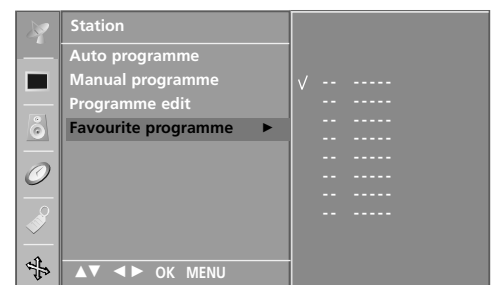
See funktsioon võimaldab oma lemmikprogramme otse valida.

Salvestatud lemmikprogrammi valimiseks vajutage korduvalt nuppu **FAV** (LEMMIK).

- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Station** (Jaam) valimiseks.
- 2 Suvandi **Favourite programme** (Lemmikprogramm) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Vajutage nuppu ►.
- 4 Märgirea - - - - - valimiseks vajutage nuppu ▲ / ▼.
- 5 Valige nupu ◀ / ▶ või numbrinuppude abil soovitud programm. Kui kasutate numbrinuppe, sisestage alla 10 jääva numbri ette 0, näiteks 5 asemel 05.
- 6 Mõne teise programmi salvestamiseks korrake juhi-seid 4 ja 5.
Saate salvestada kuni 8 programmi.
- 7 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



1



2 3 4 5

PROGRAMMITABELI POOLE PÖÖRDUMINE

Mällu salvestatud programme saate kontrollida programmitabeli kuvamise teel.

■ Programmitabeli kuvamine

Menüü Programme table (Programmitabel) kuvamiseks vajutage nuppu **LIST** (LOEND).

Programmitabel ilmub ekraanile.

Üks tabel sisaldab kümme programmi, nagu allpool näha.

! MÄRKUS

- Võite avastada mõne sinise programmi. Need on vahelejäetavad programmid, mis häälestati automaatprogrammeerimise või programmide redigeerimise režiimis.
- Mõned programmitabelis kanalinumbriga varustatud programmid näitavad, et neile pole kinnistatud jaama nime.

■ Programmi valik programmitabelis

Valige nupuga **▲ / ▼ / ◀ / ▶** programm.

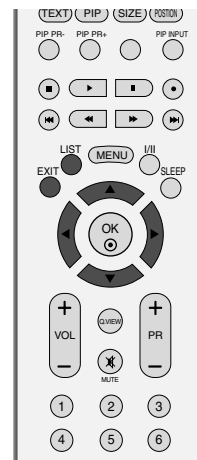
Seejärel vajutage nuppu **OK**. Teler siirdub valitud programminumbrile.

■ Programmitabeli sirvimine

Programmitabelis on 10 lehekülge kokku 100 programmiga.

Nupu **▲ / ▼ / ◀ / ▶** vajutus pöörab järgmise lehekülje.

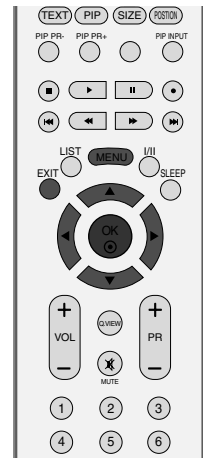
Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **LIST** (LOEND).



Programme List					
0	C	03	5	S	69
1	BLN	03	6	S	17
2	C	12	7	S	22
3	S	66	8	C	09
4	S	67	9	C	11

PSM (PICTURE STATUS MEMORY, PILDI OLEKU MÄLU)

- Dynamic (Dünaamiline)** Valige see suvand terava kujutise kuvamiseks.
- Standard (Tavaline)** Ekraanikuva kõige tavalisem ja loomulikum olek.
- Mild (Mahe)** Valige see suvand pehme aheda kujutise kuvamiseks.
- User 1/2 (Kasutaja 1/2)** Valige see suvand kasutaja määratud sätte kasutamiseks.



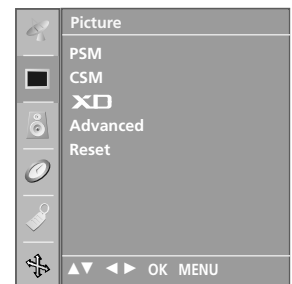
- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu **▲ / ▼** menüü **Picture** (Pilt) valimiseks.

- 2 Suvandi **PSM** valimiseks vajutage nuppu **►** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.

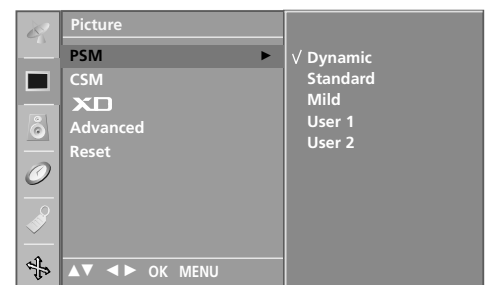
- 3 Suvandi **Dynamic** (Dünaamiline), **Standard** (Tavaline), **Mild** (Mahe), **User 1** (Kasutaja 1) või **User 2** (Kasutaja 2) valimiseks vajutage nuppu **►** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.

- 4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).

- **PSM** häälestab teleri pildi parimale võimalikule tasemele. Valige PSM-menüü eelsäte programmi klassi järgi.
- **Dynamic** (Dünaamiline), **Standard** (Tavaline) ja **Mild** (Mahe) on tehases programmeeritud pildi optimaalseks taasesituseks ja neid ei saa muuta.



1



2 3

PILDI REGULEERIMINE, MENÜÜ PSM-USER (PSM-KASUTAJA) SUVAND

Contrast (Kontrast)

Reguleerib erinevust pildi heledate ja tumedate tasemetel vahel.

Brightness (Heledus)

Suurendab või vähendab valge värvi kogust pildil.

Colour (Värv)

Reguleerib kõigi värvide intensiivsust.

Sharpness (Teravus)

Reguleerib kontuuride teravustaset pildi heledate ja tumedate alade vahel. Mida madalam tase, seda pehmem pilt.

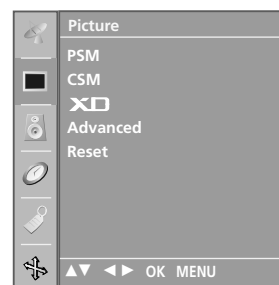
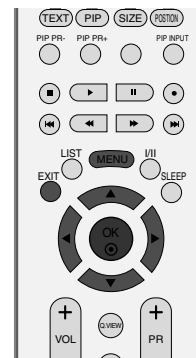
Tint (Varjund)

Reguleerib tasakaalu punase ja rohelse taseme vahel.

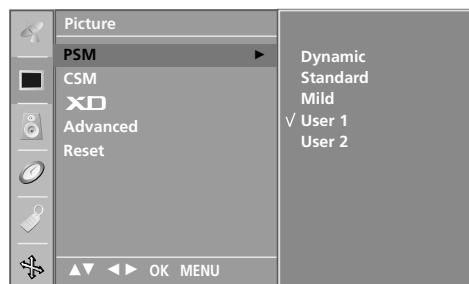
- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Picture** (Pilt) valimiseks. .
- 2 Suvandi **PSM** valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Suvandi **User 1** või **User 2** valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Soovitud pildivariandi Contrast (Kontrast), Brightness (Heledus), Colour (Värv), Sharpness (Teravus) või Tint (Varjund) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 5 Vastavate häälestuste teostamiseks vajutage nuppu ◀ / ▶.
- 6 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).

! MÄRKUS

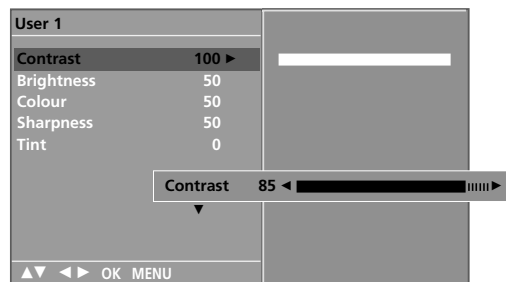
- Saate RGB-PC-režiimis reguleerida värvi, teravuse ja varjundi soovitud tasemele.



1



2 3



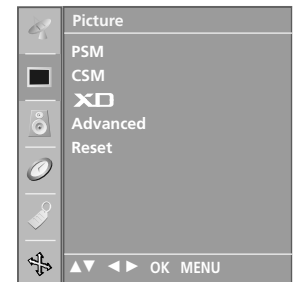
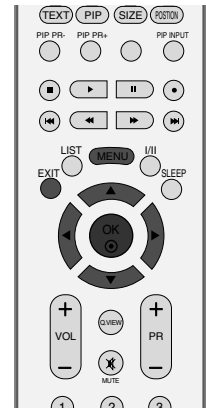
4 5

CSM (COLOUR STATUS MEMORY, VÄRVIOLEKU MÄLU)

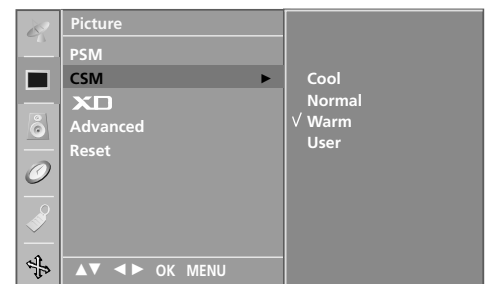
Väärtuste lähtestamiseks (vaikesätetele siirdumiseks) valige suvand **Normal** (Normaalne).

Valige üks kolmest automaatsest värvihäälestusest. Seadke soe häälestus (Warm) punaste toonide rõhutamiseks või jahe häälestus (Cool) vähem intensiivsete toonide esiletõstmiseks, nagu näiteks sinine.

- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Picture** (Pilt) valimiseks.
- 2 Menüü **CSM** valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Mõne suvandi **Cool** (Jahe), **Normal** (Normaalne), **Warm** (Soe) või **User** (Kasutaja) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



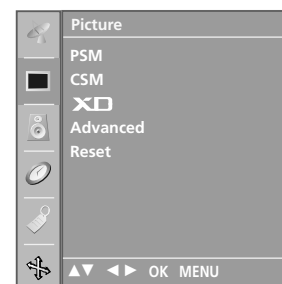
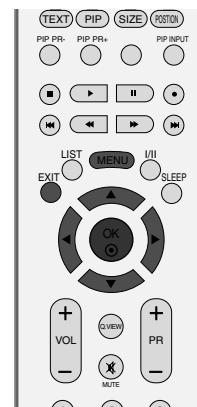
1



2 3

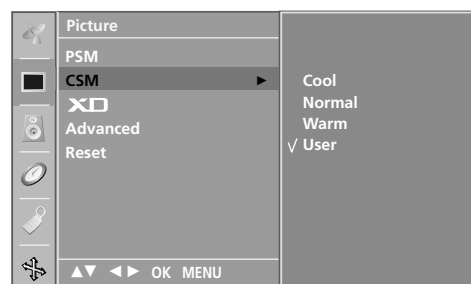
VÄRVITEMPERATUURI KÄSIJUHTIMINE, MENÜÜ CSM-USER (CSM-KASUTAJA) SUVAND

Saate reguleerida punase, roheline või sinise mõnele muule eelistatud värvitemperatuurile.



1

- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Picture** (Pilt) valimiseks.
- 2 Menüü CSM valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Suvandi **User** valimiseks vajutage nuppu ▲ / ▼ ja seejärel nuppu.
- 4 Suvandi **Red** (Punane), **Green** (Roheline) või **Blue** (Sinine) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 5 Vastavate häälestuste teostamiseks vajutage nuppu ◀ / ▶.
- 6 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu EXIT (VÄLJU).



2 3



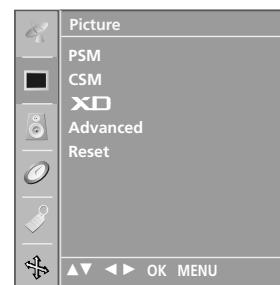
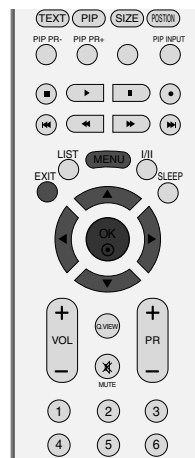
4 5

XD FUNKTSIOON

XD on LG elektroonikatööstuse ainulaadne pilditehnoloogia reaalse HD-allika kuvamiseks täiustatud digitaalsignaaltöötlusalgoritmi abil.

Seda funktsiooni ei saa kasutada RGB-PC-režiimis.

- 1 Vajutage nuppu MENU (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü Picture (Pilt) valimiseks.
- 2 Menüü XD valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu.
- 3 Suvandi **Auto** (Automaatne) või **Manual** (Käsitsi) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu EXIT (VÄLJU).

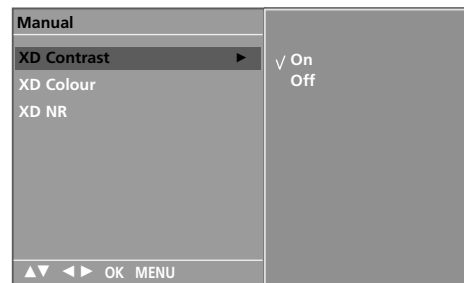
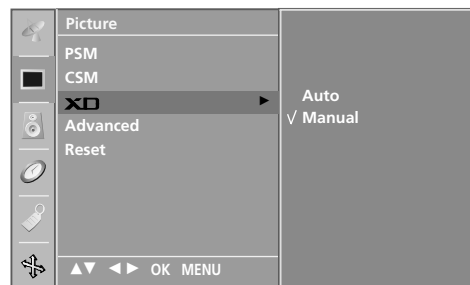


* Käsirežiimi (Manual) valik

See menüü aktiveeritakse pärast menüü **PSM** suvandi **User 1** (Kasutaja 1) või **User 2** (Kasutaja 2) valimist.

- 1 Suvandite **XD Contrast** (XD kontrast), **XD Colour** (XD värv) või **XD NR** (XD müratörje) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 2 Variandi **On** (Sees) või **Off** (Väljas) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu EXIT (VÄLJU).

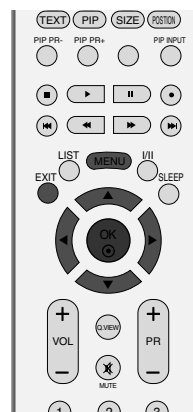
- XD Contrast (XD kontrast): Optimeerib automaatselt kontrasti vastavalt peegelduse heledusele.
- XD Colour (XD värv): Reguleerib automaatselt peegelduse värve loomulikele värvidele võimalikult lähedase kujutise saavutamiseks.
- XD NR (XD müratörje): Mära eemaldamine punktiini, mille puhul see ei kahjusta veel originaalpilti. (Seda funktsiooni ei saa kasutada HDMI, Component (välja arvatud 480i/576i), RGB-PC-režiimis.)



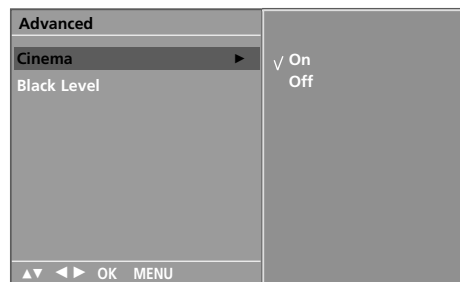
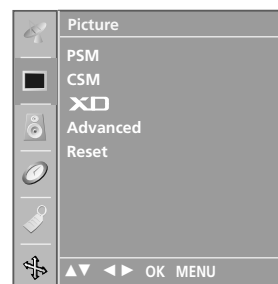
ADVANCED-CINEMA (ERIFUNKTSIOONID-KINO)

Teleri häälestamine parima pildikvaliteedi tagamiseks filmide vaatamisel.

See funktsioon töötab ainult režiimis Analog TV, AV, S-Video ja komponent 480i/576i.



- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Picture** (Pilt) valimiseks.
- 2 Menüü **Advanced** (Erifunktsioonid) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Suvandi **Cinema** (Kino) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Variandi **On** (Sees) või **Off** (Väljas) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 5 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).

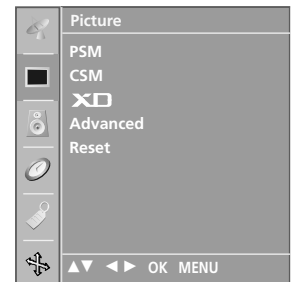
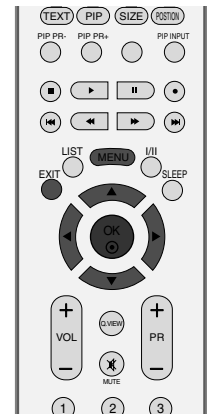


ADVANCED-BLACK LEVEL (ERIFUNKTSIOONID-MUSTA TASE)

Filmi vaatamisel reguleerib see funktsioon telerile võimalikult hea pildi. Ekraani kontrasti ja heleduse reguleerimine musta taseme abil.

Funktsioon töötab järgmises režiimis: AV (NTSC-M), S-Video (NTSC-M) või HDMI.

- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼menüü Picture (Pilt) valimiseks..
- 2 Menüü **Advanced** (Erifunktsioonid) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Suvandi **Black Level** (Musta tase) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Variandi **Low** (Madal) või **High** (Kõrge) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
 - **Low** (Madal): Ekraani peegeldus muutub tumedamaks.
 - **High** (Kõrge): Ekraani peegeldus muutub heledamaks.
- 5 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



1



2 3

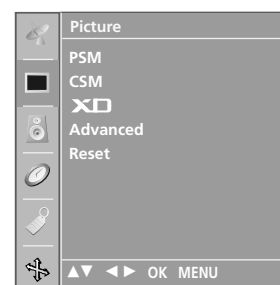
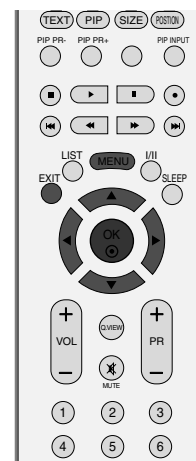


2 3

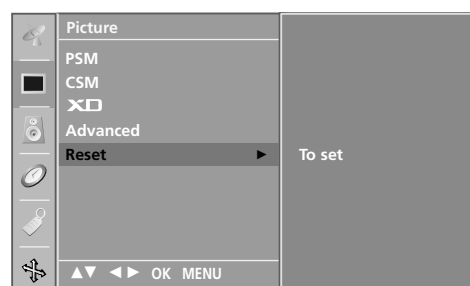
LÄHTESTUS

- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Picture** (Pilt) valimiseks.
- 2 Suvandi **Reset** (Lähtesta) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Reguleeritava väärtuse lähtestamiseks vajutage nuppu ►.

- Tagastab funktsioonid PSM, CSM, XD ja Advanced tehase vaikesätetele.



1



2 3

SSM (SOUND STATUS MEMORY, HELI OLEKU MÄLU)

Saate valida eelistatud helisätte Surround MAX (Maksimumringheli), Flat (Lame), Music (Muusika), Movie (Film) või Sport (Sport) ning võite ka reguleerida ekvalaiserit helisagedust.

SSM võimaldab nautida parimat heli ilma erilise reguleerimiseta, kuna teler häälestab sobiva helivariandi vastavalt programmi sisule.

Surround MAX (Maksimumringheli), **Flat** (Lame), **Music** (Muusika), **Movie** (Film) ja **Sports** (Sport) on tehases häälestatud hea helikvaliteediga eelsätted ning neid ei saa reguleerida.

Surround MAX (Maksimumringheli)

Valige see variant loomutruu heli saamiseks.

Flat (Lame)

Kõige mõjuvam ja loomulikum heli.

Music (Muusika)

Valige see variant originaalilähedase kõla nautimiseks muusika kuulamisel.

Movie (Film)

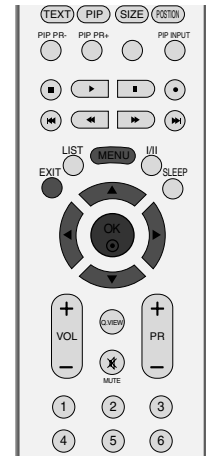
Valige see variant piduliku heli jaoks.

Sports (Sport)

Valige see variant spordiülekande vaatamisel.

User (Kasutaja)

Valige see variant kasutaja määratletud helisätete rakendamiseks.

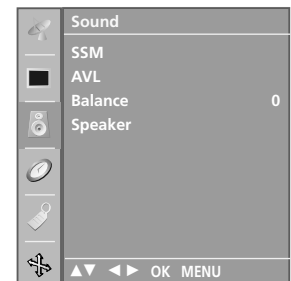


1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Sound** (Heli) valimiseks.

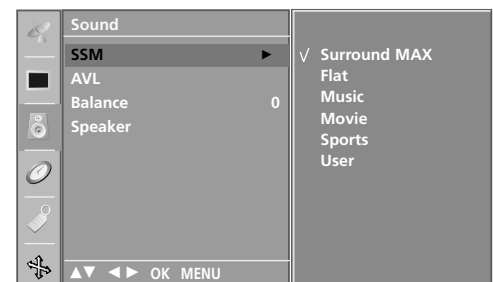
2 Menüü **SSM** valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.

3 Mõne suvandi **Surround MAX** (Maksimumringheli), **Flat** (Lame), **Music** (Muusika), **Movie** (Film), **Sports** (Sport) või **User** (Kasutaja) valimiseks vajutage nuppu ► a seejärel nuppu ▲ / ▼.

4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



1

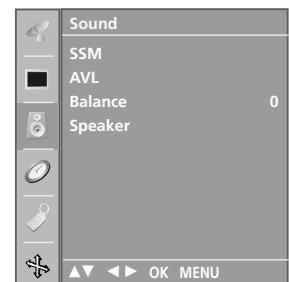
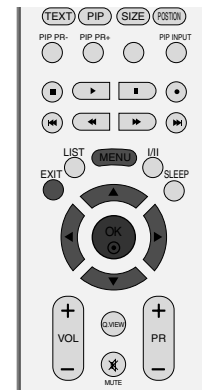


2 3

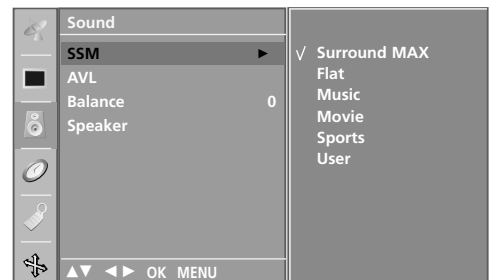
HELISAGEDUSE REGULEERIMINE, MENÜÜ SSM-USER (SSM-KASUTAJA) SUVAND

Heliekvalaiseri reguleerimine.

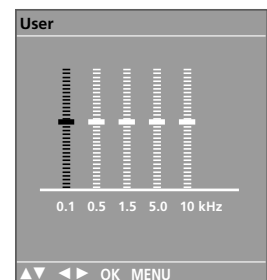
- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Sound** (Heli) valimiseks.
- 2 Menüü **SSM** valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Suvandi User valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Vajutage nuppu ►.
- 5 Valige nupuga ◀ / ▶ heliriba.
Reguleerige nupu ▲ / ▼ abil sobiv helitase.
- 6 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



1



2 3 4

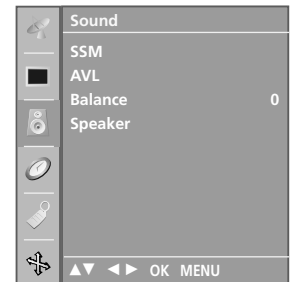
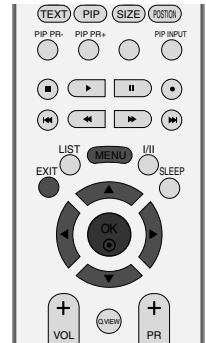


5

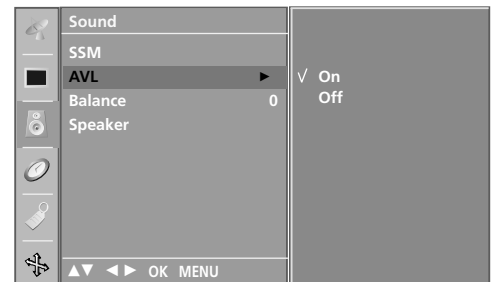
AVL (AUTO VOLUME LEVELER, HELITUGEVUSE AUTOMAATÜHTLUSTI)

AVL hoiab automaatselt helitugevuse sama taset ka siis, kui vahetate programmi.

- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Sound** (Heli) valimiseks.
- 2 Menüü **AVL** valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Variandi **On** (Sees) või **Off** (Väljas) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



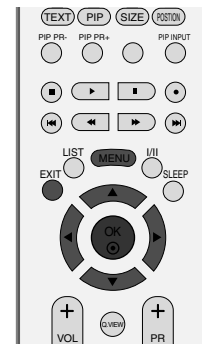
1



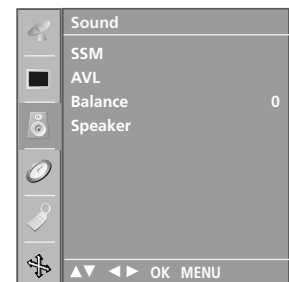
2 3

HELITASAKAALU REGULEERIMINE

Saate reguleerida kõlarite helitasakaalu soovitud tasemele.



- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Sound** (Heli) valimiseks.
- 2 Suvandi **Balance** (Tasakaal) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Vastavaks reguleerimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ◀ / ▶.
- 4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



1



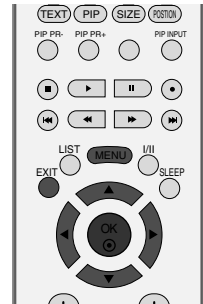
2 3

SPEAKER (KÕLARID)

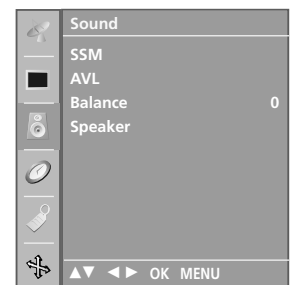
Saate reguleerida sisekõlarite olekut.

Režiimis AV, KOMPONENT, RGB[PC], RGB[DTV] ja HDMI on võimalik väljastada sisekõlarite heli isegi juhul, kui videosignaali puudub.

Kui soovite kasutada välist kvaliteetset stereosüsteemi, lülitage teleri sisekõlarid välja.



- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Sound** (Heli) valimiseks.
- 2 Suvandi **Speaker** (Kõlar) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Variandi **On** (Sees) või **Off** (Väljas) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



1



2 3

STEREO- JA KAKSIKVASTUVÕTT

Programmi valimisel ilmub programmi numbri järel heliteave ning jaama nimi kaob.

DUAL I (KAKSIKREŽIIM I)

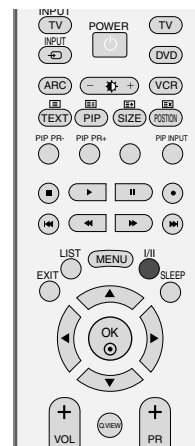
Saadab kõlaritesse saate primaarkeele.

DUAL II (KAKSIREŽIIM II)

Saadab kõlaritesse saate sekundaarkeele.

DUAL I+II (KAKSIKREŽIIM I+II)

Saadab igasse kõlarisse eri keele.



Saade	Kuval
Mono	MONO
Stereo	STEREO
Kaksik-	DUAL I

■ Monoheli valik

Kui stereosignaali on halva vastuvõtu tõttu nõrk, võite lülitada monorežiimile, vajutades nuppu **I/II** kaks korda. Monovastuvõtu korral heli sügavus paraneb. Tagasi stereo ole siirdumiseks vajutage uuesti nuppu **I/II** kaks korda.

■ Keele valik kakskeelse saate jaoks

Kui programm on kakskeelne, võite režiime **DUAL I**, **DUAL II** või **DUAL I+II** ümber lülitada nupu **I/II** korduva vajutamise teel.

NICAM-VASTUVÕTT

Kui teler on varustatud NICAM-vastuvõtjaga, on võimalik kvaliteetse digitaalheli NICAM (Near Instantaneous Companding Audio Multiplex, peaaegu-hetkelise kompandimisega heli multiplitseerimine) vastuvõtt.

Heliväljundi saab valida vastavalt saate tüübile, vajutades korduvalt nuppu **1/II**.

-
- 1 NICAM-mono vastuvõtu korral valige NICAM MONO või FM MONO.
 - 2 NICAM-stereo vastuvõtu korral valige NICAM STEREO või FM MONO.
Kui stereosignaali on nõrk, lülitage ümber FM-monole.
 - 3 NICAM-kaksikrežiimi vastuvõtu korral valige NICAM DUAL I, NICAM DUAL II, NICAM DUAL I+II või MONO.
-

KÕLARITE HELIVÄLJUNDI VALIK

Režiimis AV, S-Video, komponent, RGB ja HDMI saate valida heliväljundiks vasak- või parempoolse kõlari.

Heliväljundi valimiseks vajutage korduvalt nuppu **1/II**.

L+R (VASAK+PAREM):

Vasakpoolse audiosisendi (L) helisignaali saadetakse vasakpoolsele kõlarile ja parempoolse audiosisendi (R) helisignaali parempoolsele kõlarile.

L+L (VASAK+VASAK):

Vasakpoolse audiosisendi (L) helisignaali saadetakse vasak- ja parempoolsele kõlarile.

R+R (PAREM+PAREM):

Parempoolse audiosisendi (R) helisignaali saadetakse vasak- ja parempoolsele kõlarile.

TELERI MENÜÜ

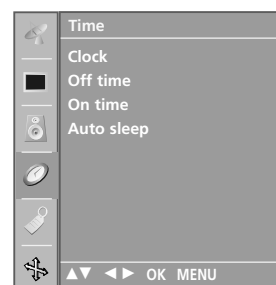
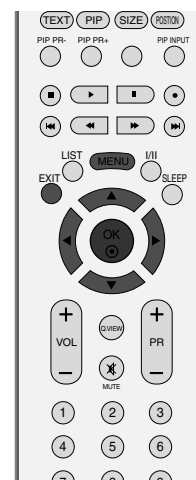
Menüü Time (Aeg) suvandid

KELLAAJA SEADMINE

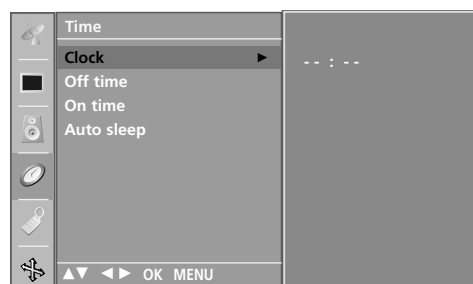
Enne sisse- või väljalülitamise aja funktsiooni kasutamist peate kellaaja õigeks seadma.

Kui kellaaja kehtiv säte volukatkestuse või pistiku seinast väljatõmbamise tagajärjel kustutatakse, peate kella õigeks panema.

- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Time** (Aeg) valimiseks.
- 2 Suvandi **Clock** (Kell) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Õige tunni seadmiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Minutite seadmiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 5 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



1



2 3 4

SISSE-VÄLJALÜLITAMISE AEG

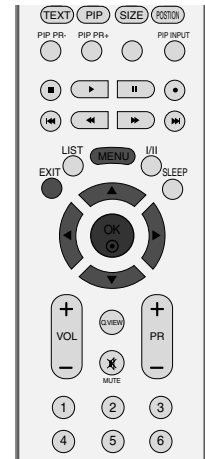
Funktsioon Off Time (Väljalülitamise aeg) lülitab teleri eelsätestatud ajal automaatselt ooterežiimi.

Kaks tundi pärast funktsiooni Time (Aeg) abil sisselülitamist läheb teler automaatselt tagasi ooterežiimi, kui keegi vahepeal nuppu ei vajuta.

Kui on seadistatud sisse-väljalülitamise aeg, toimivad need funktsioonid iga päev vastavalt eelhäälestatud kellaajale.

Väljalülitamiskontroll (Off time) alustab sisselülitamiskontrolli (On time), kui need on seadistatud samale kellaajale.

Sisselülitamistaimer rakendumiseks peab teler olema ooterežiimis.



1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu **▲ / ▼** menüü **Time** (Aeg) valimiseks.

2 Variandi **Off time** (Väljalülitusaeg) või **On time** (Sisselülitusaeg) valimiseks vajutage nuppu **▶** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.

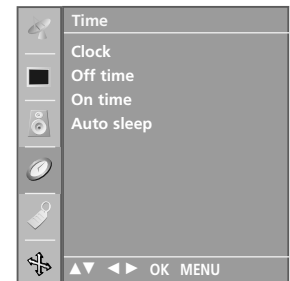
3 Suvandi **On** (Sisse) valimiseks vajutage nuppu **▶** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.
• Funktsiooni **On/Off timer** (Sisse-väljalülituse taimer) tühistamiseks valige suvand **Off** (Välja).

4 Õige tunni seadmiseks vajutage nuppu **▶** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.

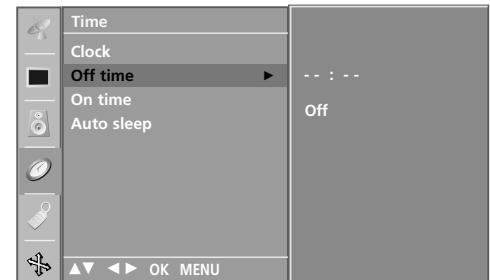
5 Minutite seadmiseks vajutage nuppu **▶** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.

6 Ainult funktsiooni **On timer** (Sisselülituse taimer) jaoks:
• **Programme** (Programm): Programmi valimiseks vajutage nuppu **▶** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.
• **Volume** (Helitugevus): Helitugevuse reguleerimiseks sisselülitamisel vajutage nuppu **▶** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.

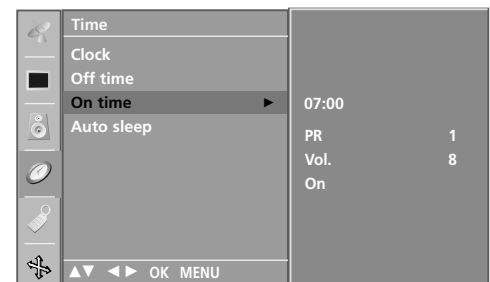
7 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



1



2 3

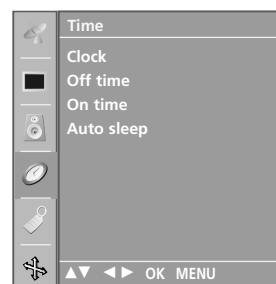


4 5 6

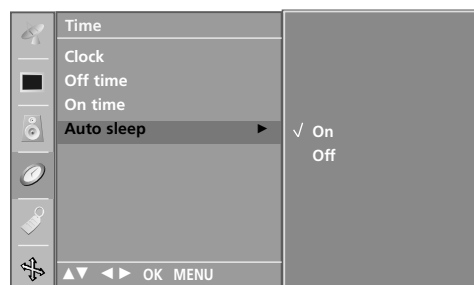
AUTOMAATUINAK

Kui teler on sisse lülitatud ja sisendsignaal puudub, lülitub teler 10 minuti pärast automaatselt välja.

- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Time** (Aeg) valimiseks.
- 2 Suvandi **Auto sleep** (Automaatuinak) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Variandi **On** (Sees) või **Off** (Väljas) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



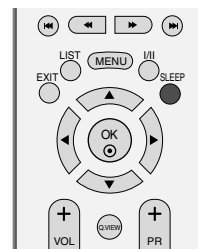
1



2 3

UNETAIMER

Te ei pea tingimata meeles pidama, et teler tuleb enne magamaminekut välja lülitada. Unetaimer lülitab teleri pärast eelhäälestatud kellaaja kätte jõudmist automaatselt ooterežiimi.



- 1 Minutite arvu valimiseks vajutage korduvalt nuppu **SLEEP** (UINAK). Ekraanile tuleb märgirida '⌚ - - -', millele järgneb 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 ja 240.
- 2 Kui ekraanil kuvatakse soovitud minutite arv, alustab taimer valitud minutite arvust mahaloendamist.

! MÄRKUS

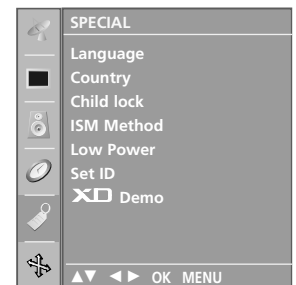
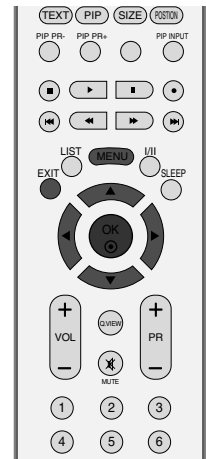
- ▶ Allesjäänud uneaja kuvamiseks vajutage üks kord nuppu **SLEEP** (UINAK).
- ▶ Uneaja tühistamiseks vajutage korduvalt nuppu **SLEEP** (UINAK), kuni ekraanile tuleb märgirida '⌚ - - -'.
- ▶ Kui lülitate teleri välja, kustutatakse eelhäälestatud uneaeg.

LAPSELUKK

Teleri saab häälestada nii, et selle kasutamiseks on vajalik kaugjuhtimispult. Seda funktsiooni võib rakendada lubamatu vaatamise vältimiseks.

Teler on programmeeritud nii, et viimati häälestatud suvand jääb meelde ka pärast väljalülitamist.

- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu **▲ / ▼** menüü **Special** (Erifunktsioonid) valimiseks
- 2 Suvandi **Child lock** (Lapselukk) valimiseks vajutage nuppu **►** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.
- 3 Variandi **On** (Sees) või **Off** (Väljas) valimiseks vajutage nuppu **►** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.
- 4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



1



2 3

! MÄRKUS

- Kui funktsioon Child lock (Lapselukk) on olekus On (Sees), siis vajutage teleri väljalülitamiseks teleri nuppu **⏻ / I, INPUT, PR ▲ / ▼** või kaugjuhtimispuldi nuppu **POWER, INPUT, TV, PR +/-** või mõnda NUMBRINUPPU.
- Kui funktsioon Child lock (Lapselukk) on olekus On (Sees), ilmub mõne esipaneeli nupu vajutamisel ekraanile kuva 'Child lock on' (Lapselukk sees).

Image Sticking Minimization, pildi kinnijäämise minimeerimine

Kui mõni personaalarvuti või videomängu liikumatu pilt jääb pikemaks ajaks ekraanile, võib pärast kujutise muutmist säilida parasiitkujutis. Vältige liikumatu pildi pikaajalist hoidmist teleri ekraanil.

Seda funktsiooni ei saa kasutada mudeli LCD puhul.

White wash (Valgepesu)

Valgepesu eemaldab ekraanilt püsikujutised.

Märkus: Ülemäärase püsikujutise eemaldamine ei pruugi funktsiooniga White Wash täielikult õnnestuda.

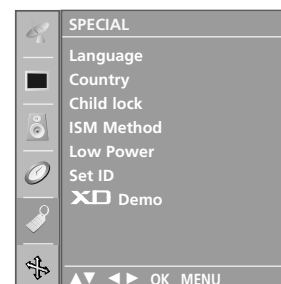
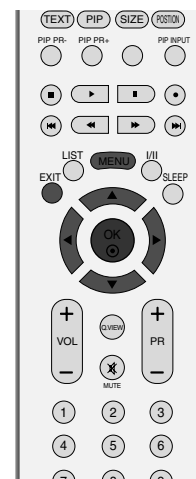
Orbiter (Süstik)

Orbiteri funktsioon võib olla abiks parasiitkujutiste vältimisel. Siiski on parem, kui liikumatuid kujutisi ekraanile ei jääks. Püsikujutise tõkestamiseks muudetakse ekraanipilti iga 2 minuti tagant.

Inversion (Inversioon)

See funktsioon on ette nähtud ekraani paneelivärvi pööramiseks.

Paneelivärvi pööratakse automaatselt iga 30 minuti tagant.



1

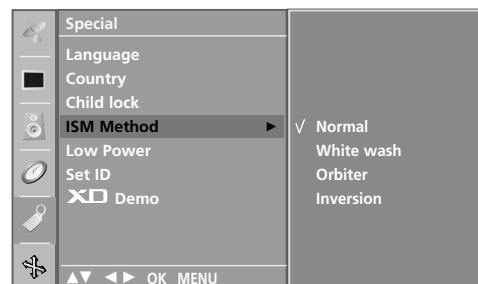
1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu **▲ / ▼** menüü **Special** (Erifunktsioonid) valimiseks

2 Menüü **ISM Method** (ISM-meetod) valimiseks vajutage nuppu **►** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.

3 Mõne suvandi **Normal** (Normaalne), **White wash** (Valgepesu), **Orbiter** (Süstik) või **Inversion** (Inversioon) valimiseks vajutage nuppu **►** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.

Kui te ei pea funktsiooni kasutamist vajalikuks, valige sätteks **Normal** (Normaalne).

4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



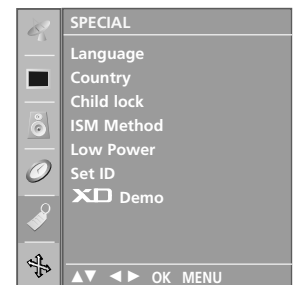
2 3

MADAL ENERGIAKULU

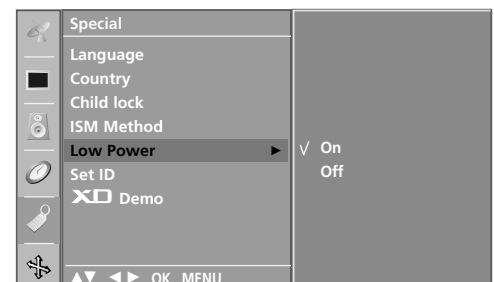
See funktsioon vähendab teleri energiatarvet.

Seda funktsiooni ei saa kasutada mudelite LCD puhul.

- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu **▲ / ▼** menüü **Special** (Erifunktsioonid) valimiseks
- 2 Suvandi **Low power** (Madal energiakulu) valimiseks vajutage nuppu **►** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.
- 3 Variandi **On** (Sees) või **Off** (Väljas) valimiseks vajutage nuppu **►** ja seejärel nuppu **▲ / ▼**.
- 4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



1

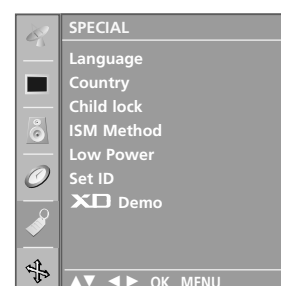
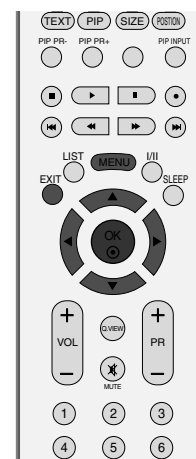


2 3

XD demo

Kasutage seda veendumaks, milline on erinevus, kui XD Demo on sees või väljas.

Seda funktsiooni ei saa kasutada RGB-PC-režiimis.



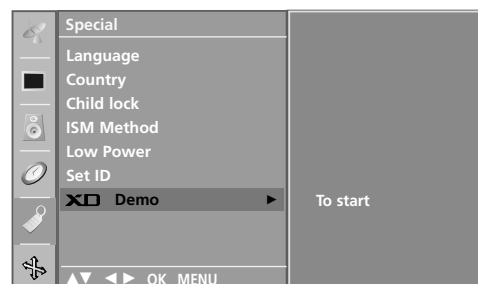
1

1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Special** (Erifunktsioonid) valimiseks

2 Suvandi **XD Demo** valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.

3 **XD Demo** alustamiseks vajutage nuppu ►.

4 **XD Demo** peatamiseks vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ).



2 3

• XD Demo



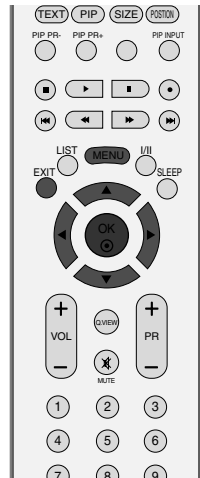
AUTO CONFIGURE (AUTOMAATKONFIGUREERIMINE) (ainult RGB [PC]-režiimis)

Reguleerib automaatselt pildi asendit ja minimeerib kujutise värelost.

Kui pilt ei ole siiski piisavalt hea, töötab teie teler korralikult, kuid vajab täiendavat reguleerimist.

Auto configure (Automaatkonfigureerimine)

See funktsioon on ekraani asendi, taktsignaali ja faasi automaatseks reguleerimiseks. Automaatkonfigureerimise ajal on kuvatav pilt mõne sekundi vältel ebastabiilne.



1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Screen** (Ekraan) valimiseks.

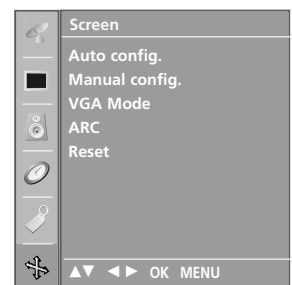
2 Suvandi **Auto config** (Automaatkonfigureerimine) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.

3 Automaatkonfigureerimise käivitamiseks vajutage nuppu ►.

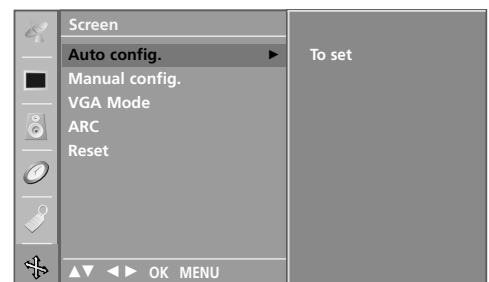
- Pärast funktsiooni **Auto config** töö lõppu kuvatakse ekraanil **OK**.
- Kui pildi asend ei ole ikka veel õige, proovige automaatreguleerimist uuesti.

- Kui pilt vajab pärast automaatreguleerimist RGB (PC)-režiimis täiendavat reguleerimist, võite kasutada funktsiooni **Manual config** (Käsikonfigureerimine).

4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



1



2 3

MANUAL CONFIGURE (KÄSIKONFIGUREERIMINE)

Kui pilt ei ole pärast automaatreguleerimist selge ning eriti kui märgid värelevad, saate pildi faasi käsitsi reguleerida.

Ekraani suuruse korrigeerimiseks häälestage funktsiooni **Clock** (Taktsignaal).

Funktsioon töötab järgmises režiimis: RGB[PC], RGB[DTV], KOMPONENT (480p/576p/720p/1080i), HDMI (480p/576p/720p/1080i).

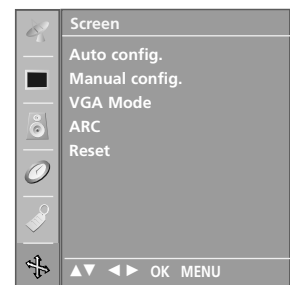
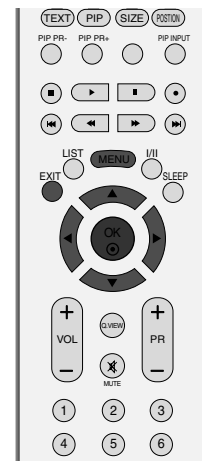
Funktsioone Phase (Faas) ja Clock (Taktsignaal) ei saa kasutada režiimis RGB[DTV], KOMPONENT (480p/576p/720p/1080i), HDMI (480p/576p/720p/1080i).

Clock (Taktsignaal)

See funktsioon on ette nähtud võimalike püstribade või triipude minimeerimiseks ekraani tagapõhjal. Muutub ka ekraani horisontaalsuurus.

Phase (Faas)

See funktsioon võimaldab eemaldada horisontaalmüra ja puhastada või teravustada märkide kujutisi.



1

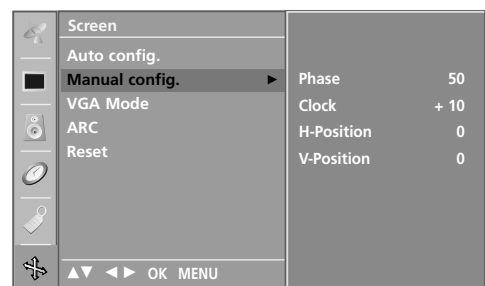
1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Screen** (Ekraan) valimiseks.

2 Suvandi **Manual config** (Käsiconfigureerimine) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.

3 Mõne suvandi **Phase** (Faas), **Clock** (Kell), **H-Position** (Rõhtasend) või **V-Position** (Püstasend) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.

4 Vastavate häälestuste teostamiseks vajutage nuppu ◀ / ▶.

5 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).



2 3 4

PILDIVORMINGU HÄÄLESTAMINE

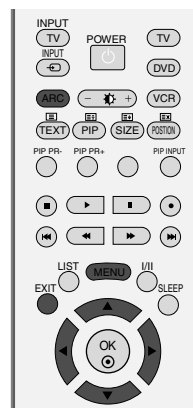
Saate ekraani vaadata mitmesuguse pildivorminguga – Spectacle (Vaadend), Full (Täis) (valikuline), Original (Originaal), 4:3, 16:9, 14:9, Zoom1 ja Zoom2 (Suum).

Kui ekraanil on pikemat aega liikumatu kujutis, võib sellisest püsipildist ekraanile jääda nähtav jäljend.

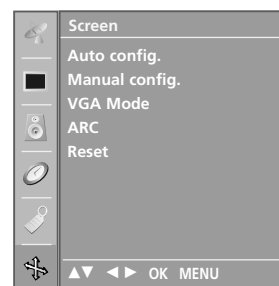
Täisrežiimi vaatamine võib olla ebamugav. Sel juhul siirduge mõnda teise režiimi.

Suurendussuhet saate reguleerida nupu ▲ / ▼ abil.

Funktsioon töötab järgmisel viisil.



- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Screen** (Ekraan) valimiseks.
- 2 Menüü ARC valimiseks vajutage nuppu ► ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Mõne suvandi Spectacle (Vaadend), Full (Täis), Original (Originaal), 4:3, 16:9, 14:9, Zoom1 (Suum 1) või Zoom2 (Suum 2) valimiseks vajutage nuppu ► ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼.



- **Spectacle (Vaadend)**
Kui teler võtab vastu laiekraansignaali, reguleerib see valimisel pildi horisontaalsuunas mittelineaarses proportsioonis nii, et kogu ekraan oleks täis.

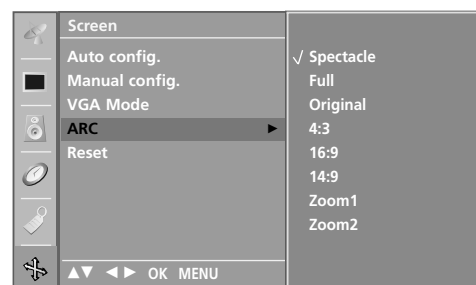
- **Full (Täis)**
Kui teler võtab vastu laiekraansignaali, reguleerib see valimisel pildi horisontaal- või vertikaalsuunas lineaarproportsioonis nii, et kogu ekraan oleks täis (see funktsioon ei ole saadaval NTSC-signaali korral).

- **Original (Originaal)**
Kui teler võtab vastu laiekraansignaali, muudetakse see automaatselt saadetavasse pildivormingusse.

- **4 : 3**
Järgmine valik viib teid kujutisele esialgse suhtega 4:3, kusjuures vasakul ja paremal küljel kuvatakse hallid ribad.

- **16 : 9**
Järgmine valik viib teid pildi horisontaalse reguleerimise juurde lineaarproportsioonis, nii et kogu ekraan oleks täis (kasulik 4:3-vormingus DVD-de vaatamisel).

- **14 : 9**
Saate vaadata pildivormingut 14:9 või tavalist TV-kava režiimis 14:9. Ekraan 14:9 näeb välja nagu 4:3, mida on vasakule-paremale suurendatud.



2 3

- Zoom 1 (Suum 1)
Järgmine valik viib teid muutusteta pildile, millega täidetakse kogu ekraan. Pildi üla- ja alaosa lõigatakse siiski ära.
- Zoom 2 (Suum 2)
Valige Zoom 2, kui soovite pilti muuta – kas horisontaalsuunas laiendada või vertikaalsuunas kärpida. Pilt on pooleldi kompromiss muutmise ja ekraani katmise vahel.

- 4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).

LAIA VGA/XGA-REŽIIMI VALIK

Normaalse pildi nägemiseks sobitage RGB-režiimi eraldusvõime ja VGA/XGA-režiimi valik.

Funktsioon töötab järgmises režiimis: RGB[PC]-režiim.

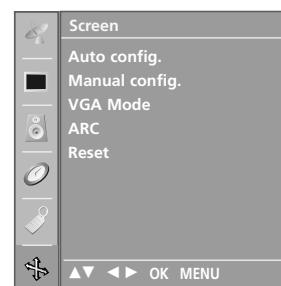
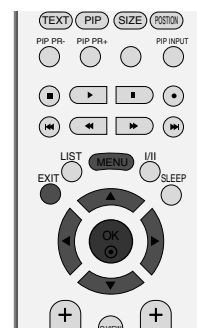
VGA-režiim: 42PC1RV*, 42PC3RV*

XGA-režiim: 26C2R*, 27LC2R*, 32LC2R*, 32LC25R*,
26LC3R*, 32LC3R*, 32LX2R*, 32LE2R*,
37LE2R*, 42LE2R*, 42PC3RA*

- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Screen** (Ekraan) valimiseks.
- 2 Suvandi **VGA Mode** (VGA-režiim) või **XGA Mode** (XGA-režiim) valimiseks vajutage nuppu ► a kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Soovitud VGA/XGA-eraldusvõime valimiseks vajutage nuppu ► ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 4 Tavalisele TV-pildile naasmiseks vajutage nuppu **EXIT** (VÄLJU).

! MÄRKUS

- Režiimis Component, RGB ja HDMI saate valida üksnes **4:3** ja **16:9** (lai).



1

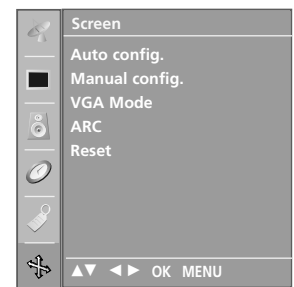
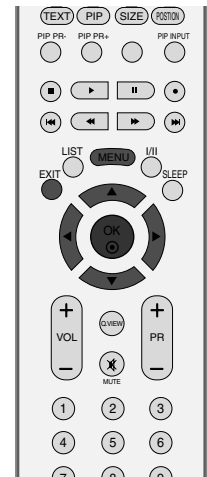


2 3

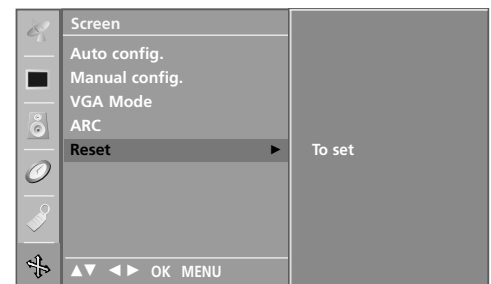
LÄHTESTAMINE (ESIALGSETELE TEHAESÄTETELE)

See funktsioon töötab parajasti kasutatavas režiimis.
Häälestatud väärtuse aktiveerimiseks:

- 1 Vajutage nuppu **MENU** (MENÜÜ) ja kasutage seejärel nuppu ▲ / ▼ menüü **Screen** (Ekraan) valimiseks.
- 2 Suvandi Reset (Lähtesta) valimiseks vajutage nuppu ► ja seejärel nuppu ▲ / ▼.
- 3 Vajutage nuppu ►.
 - Saate lähtestada asendi (Position), PIP-pildi suuruse (PIP size) ja PIP-pildi asukoha (PIP position).



1



2 3

KAUGJUHTIMISPULDI PROGRAMMEERIMINE

Juhtpult on ette nähtud mitme kaubamärgi jaoks ehk nn universaalpult. Selle saab programmeerida tööks koos enamiku muude valmistajate kaugjuhitavate seadmetega. Pange tähele, et juhtpult ei tööta mitte kõigi muude kaubamärkide mudelitega.

Koodi programmeerimine juhtpulti

- 1 Katsetage juhtpulti.
Et kontrollida, kas pult komponendiga ilma programmeerimiseta töötab, lülitage komponent (näiteks videomagnetofon) sisse ja vajutage kaugjuhtimispuldi vastava režiimi nuppu (nt DVD või VCR), suunates puldi samal ajal komponendi poole. Katsetage nuppude **POWER** (TOIDE) ja **PR +/-** (PROGRAMM +/-) tööd, jälgides, kas komponent reageerib õigesti. Vastasel korral vajab juhtpult selle seadmega töötamiseks programmeerimist.
- 2 Lülitage programmeeritav komponent sisse, seejärel vajutage kaugjuhtimispuldi vastava režiimi nuppu (nt DVD või VCR). Seadme kaugjuhtimisnupp süttib.
- 3 Vajutage korraga nuppe **MENU** (MENÜÜ) ja **MUTE** (VAIGISTA), kaugjuhtimispult on nüüd koodi programmeerimiseks valmis.
- 4 Sisestage koodi number puldi numbrinuppude abil. Programmeerimiskoodi numbrid vastava komponendi jaoks leiate järgnevatel lehekülgedel. Kui kood on õige, lülitub seade välja.
- 5 Koodi salvestamiseks vajutage nuppu MENU (MENÜÜ).
- 6 Katsetage kaugjuhtimispuldi tööd ja jälgige, kas komponent reageerib õigesti. Kui ei, korrake punkti 2.

Programmeerimiskood

DVD

Kaubamärk	Koodid	Kaubamärk	Koodid	Kaubamärk	Koodid
APEX DIGITAL	022	mitsubishi	002	RCA	005 006
DENON	020 014	NAD	023	SAMSUNG	011 015
GE	005 006	ONKYO	008 017	SONY	007
HARMAN KARDON	027	PANASONIC	003 009	THOMPSON	005 006
JVC	012	PHILIPS	013	TOSHIBA	019 008
LG	001 010 016 025	PIONEER	004 026	YAMAHA	009 018
MAGNAVOX	013	PROCEED	021	ZENITH	010 016 025
MARANTZ	024	PROSCAN	005 006		

VIDEOMAGNETOFONID (VCR-id)

Kaubamärk	Koodid	Kaubamärk	Koodid	Kaubamärk	Koodid
AIWA	034	MAGNAVOX	031 033 034 041	SAMSUNG	032 040 102 104
AKAI	016 043 046 124		067 068		105 107 109 112
	125 146	MARANTZ	012 031 033 067		113 115 120 122
AMPRO	072		069		125
ANAM	031 033 103	MARTA	101	SANSUI	022 043 048 135
AUDIO DYNAMICS	012 023 039 043	MATSUI	027 030	SANYO	003 007 010 014
BROKSONIC	035 037 129	MEI	031 033		102 134
CANON	028 031 033	MEMOREX	003 010 014 031	SCOTT	017 037 112 129
CAPEHART	108		033 034 053 072		131
CRAIG	003 040 135		101 102 134 139	SEARS	003 008 009 010
CURTIS MATHES	031 033 041	MGA	045 046 059		013 014 017 020
DAEWOO	005 007 010 064	MINOLTA	013 020		031 042 073 081
	065 108 110 111	MITSUBISHI	013 020 045 046		101
	112 116 117 119		049 051 059 061	SHARP	031 054 149
DAYTRON	108		151	SHINTOM	024
DBX	012 023 039 043	MTC	034 040	SONY	003 009 031 052
DYNATECH	034 053	MULTITECH	024 034		056 057 058 076
ELECTROHOME	059	NEC	012 023 039 043		077 078 149
EMERSON	006 017 025 027		048	SOUNDESIGN	034
	029 031 034 035	NORDMENDE	043	STS	013
	036 037 046 101	OPTONICA	053 054	SYLVANIA	031 033 034 059
	129 131 138 153	PANASONIC	066 070 074 083		067
FISHER	003 008 009 010		133 140 145	SYMPHONIC	034
FUNAI	034			TANDY	010 034
GE	031 033 063 072	PENTAX	013 020 031 033	TATUNG	039 043
	107 109 144 147		063	TEAC	034 039 043
GO VIDEO	132 136	PHILCO	031 034 067	TECHNICS	031 033 070
HARMAN KARDON	012 045	PHILIPS	031 033 034 054	TEKNIKA	019 031 033 034
HITACHI	004 018 026 034		067 071 101		101
	043 063 137 150	PILOT	101	THOMAS	034
INSTANTREPLAY	031 033	PIONEER	013 021 048	TMK	006
JCL	031 033	PORTLAND	108	TOSHIBA	008 013 042 047
JCPENNY	012 013 015 033	PULSAR	072		059 082 112 131
	040 066 101	QUARTZ	011 014	TOTEVISION	040 101
JENSEN	043	QUASAR	033 066 075 145	UNITECH	040
JVC	012 031 033 043	RCA	013 020 033 034	VECTOR RESEARCH	012
	048 050 055 060		040 041 062 063	VICTOR	048
	130 150 152		107 109 140 144	VIDEO CONCEPTS	012 034 046
KENWOOD	014 034 039 043		145 147	VIDEOSONIC	040
	047 048	REALISTIC	003 008 010 014	WARDS	003 013 017 024
LG (GOLDSTAR)	001 012 013 020		031 033 034 040		031 033 034 040
	101 106 114 123		053 054 101		053 054 131
LLOYD	034	RICO	058	YAMAHA	012 034 039 043
LXI	003 009 013 014	RUNCO	148	ZENITH	034 048 056
	017 034 101 106	SALORA	014		058 072 080 101
MAGIN	040				

TÕRKEOTSINGU KONTROLL-LOEND

Seade ei tööta korralikult.

Juhtpult ei tööta	■ Kontrollige, kas seadme ja kaugjuhtimispuldi vahel ei ole mõnda takistust. ■ Kas patareid on paigaldatud õige polaarsusega (+ ja +, - ja -)? ■ Kas kaugjuhtimispuldi töörežiim on õige: TV, VCR jne? ■ Paigaldage uued patareid.
Toide katkeb ootamatult	■ Kas unetimer on peal? ■ Kontrollige toitesätteid. Toitekatkestus ■ Ühtki saatejaama pole häälestatud, automaathäälestus väljas.

Videofunktsioon ei tööta.

Pilt ja heli puuduvad	■ Kontrollige, kas toode on sisse lülitatud. ■ Proovige mõnda muud kanalit. Probleem võib olla saates. ■ Kas toitejuhe on võrgupesas? ■ Kontrollige antenni suunda ja/või asukohta. ■ Kontrollige võrgupesas, pistes sinna mõne teise seadme toitejuhtme.
Pilt tuleb pärast sisselülitamist ekraanile aeglaselt	■ See on normaalne, pilt on käivitusprotsessi ajal summutatud. Kui pilt viie minuti jooksul ei ilmu, pöörduge teeninduskeskuse poole.
Pilt puudub, halb värv, halb kvaliteet	■ Reguleerige menüüsuvandiga Color (Värv). ■ Jätke teleri ja videomagnetofoni vahemaa piisavalt suureks. ■ Proovige mõnda muud kanalit. Probleem võib olla saates. ■ Kas videokaablid on õigesti paigaldatud? ■ Pildi heleduse taastamiseks aktiveerige mõni funktsioon.
Rõht- või püstribad, pilt väreleb	■ Kontrollige kohalike häiringute olemasolu, nagu näiteks elektriseadmed ja -tööriistad.
Mõne kanali halb vastuvõtt	■ Jaamal või kaablifirmal probleemid, häälestage mõnele teisele jaamale. ■ Jaama signaal nõrk, suunake antenn täpselt jaamale. ■ Kontrollige võimalike häireallikate olemasolu.
Pildil ribad või vöödid	■ Kontrollige antenni (muutke antenni suunda).

TROUBLESHOOTING CHECKLIST

Helifunktsioon ei tööta.**Pilt korras, heli puudub**

- Vajutage nuppu VOL või VOLUME (HELITUGEVUS).
- Heli vaigistatud? Vajutage nuppu MUTE (VAIGISTA).
- Proovige mõnda muud kanalit. Probleem võib olla saates.
- Kas videokaablid on õigesti paigaldatud?

Ühest kõlarist ei kosta heli

- Reguleerige menüüsuvandiga Balance (Tasakaal).

Ebanormaalne heli seadme sees.

- Ümbruse niiskuse või temperatuuri muutumisel võib seadme sisse-väljalülitamisel esineda ebatavalisi helisid, mis ei pruugi tähendada toote riket.

Probleem PC-režiimis (ainult PC-režiimi korral).**Signaal vahemikust väljas.**

- Reguleerige eraldusvõimet, horisontaal- või vertikaalsagedust.
- Kontrollige sisendallikat.

Vertikaalriba või -vööt tagapõhjal, horisontaalmüra, ebaõige asukoht

- Käivitage automaatkonfigureerimine või reguleerige taktsagedust, faasi või horisontaal-vertikaalasukohta.

Ekraani värvid või mõni värv on ebastabiilne.

- Kontrollige signaalikaablit.
- Installige uuesti personaalarvuti videokaart.

HOOLDUS

Enneaegsetest riketest on võimalik hoiduda. Hoolikas ja korrapärane puhastamine võib teie uue teleri tööiga pikendada. Enne puhastamist lülitage kindlasti toide välja ning tõmmake juhe võrgupesast.

Ekraani puhastamine

- 1 Ekraani tolmust puhtaks hoidmiseks on suurepärane meetod. Niisutage pehmet lappi leige vee ja väikese koguse riidepehmemendaja või puhastusvahendi seguga. Väänake lapp peaaegu kuivaks ning kasutage seda ekraani pühkimiseks.
- 2 Veenduge, et ekraanile ei jääks liigset vett, ja laske ekraan enne teleri sisselülitamist kuivada.

Korpuse puhastamine

- Saasta ja tolmu kõrvaldamiseks pühkige korpust pehme kuiva kiuvaba lapiga.
- Ärge kasutage märga lappi.

Pikemaajaline äraolek

ETTEVAATUST

- Kui kavatsete teleri juurest pikemaks ajaks lahkuda (näiteks puhkusele), siis on soovitatav toitejuhe pesast välja tõmmata kaitseks äikese või toitekatkestuste eest.

TOOTE TEHNILISED ANDMED

MUDELID		26LC2R*	26LC3R*	27LC2R*
		26LC2R-ZJ 26LC2RB-ZJ 26LC2RA-ZJ	26LC3R-ZJ	27LC2R-ZJ
Mõõtmed (laius x kõrgus x sügavus)	koos alusega	681,0 x 542,0 x 172,0 mm 26,8 x 21,3 x 6,8 tolli	680,0 x 550,0 x 235,0 mm 26,8 x 21,7 x 9,3 tolli	686,0 x 550,0 x 235,0 mm 27,0 x 21,7 x 9,3 tolli
	ilma aluseta	681,0 x 490,8 x 119,0 mm 26,8 x 19,3 x 4,6 tolli	680,0 x 436,6 x 119,4 mm 26,8 x 17,2 x 4,7 tolli	686,0 x 493,5 x 119,4 mm 27,0 x 19,4 x 4,7 tolli
Kaal	koos alusega	18,5 kg / 40,8 naela	12,4 kg / 27,3 naela	14,5 kg / 32,0 naela
	ilma aluseta	18,5 kg / 40,8 naela	11,5 kg / 25,3 naela	11,4 kg / 25,1 naela
Televisioonisüsteem		VAHELDUVPINGE AC100-240V~ 50/60Hz 1,3A 130W	VAHELDUVPINGE AC100-240V~ 50/60Hz 1,3A 130W	VAHELDUVPINGE AC100-240V~ 50/60Hz 1,3A 130W
Voolutarbimine		PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L'		
Televisioonisüsteem		VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47		
Programmid		75 oomi		
Välisantenni näivtakistus				
Keskonnatingimused	Töötemperatuur	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F		
	Tööniiskus	Alla 80%		
	Temperatuur hoidmise	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F		
	Niiskus hoidmisel	Alla 85%		

■ Üaltoodud tehnilisi andmeid võib kvaliteedi parandamiseks eelnevalt hoiatamata muuta.

TOOTE TEHNILISED ANDMED

MUDELID		32LC2R*	32LC25R*	32LC3R*	32LX2R*
		32LC2R-ZJ 32LC2RB-ZJ 32LC2RA-ZJ	32LC25R-ZJ	32LC3R-ZJ	32LX2R-ZJ
Mõõtmed (laius x kõrgus x sügavus)	koos alusega	811,0 x 630,0 x 235,0 mm 31,9 x 24,8 x 9,3 tolli	935,0 x 570,0 x 244,0 mm 36,8 x 22,4 x 9,6 tolli	917,5 x 614,3 x 287,5 mm 36,1 x 24,2 x 11,3 tolli	
	ilma aluseta	811,0 x 566,8 x 123,5 mm 31,9 x 22,3 x 4,9 tolli	923,0 x 522,0 x 124,0 mm 36,4 x 20,6 x 4,9 tolli	917,5 x 522,0 x 124,0 mm 36,1 x 20,6 x 4,9 tolli	
Kaal	koos alusega	21,9 kg / 48,2 naela	19,8 kg / 43,7 naela	25,2 kg / 55,6 naela	
	ilma aluseta	18,5 kg / 40,8 naela	17,9 kg / 39,5 naela	17,9 kg / 39,5 naela	
Televisioonisüsteem		VAHELDUVPINGE AC100-240V~ 50/60Hz 1,5A	VAHELDUVPINGE AC100-240V~ 50/60Hz 1,5A	VAHELDUVPINGE AC100-240V~ 50/60Hz 2,0A	
Voolutarbimine		150W	150W	140W	
Televisioonisüsteem		PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L'			
Programmid		VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47			
Välisantenni nähtakistus		75 oomi			
Keskonnatingimused	Töötemperatuur	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F			
	Tööniiskus	Alla 80%			
Keskonnatingimused	Temperatuur hoidmise	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F			
	Niiskus hoidmisel	Alla 85%			

- Ülaltoodud tehnilisi andmeid võib kvaliteedi parandamiseks eelnevalt hoiatamata muuta.

TOOTE TEHNILISED ANDMED

MUDELID		32LE2R*	37LE2R*	42LE2R*
		32LE2R-ZJ	37LE2R-ZJ	42LE2R-ZJ
Mõõtmed (laius x kõrgus x sügavus)	koos alusega	811,0 x 630,0 x 235,0 mm 31,9 x 24,8 x 9,3 tolli	943,9 x 286,0 x 734,6 mm 37,2 x 11,3 x 28,9 tolli	1054,0 x 813,5 x 286,0 mm 41,5 x 32,0 x 11,2 tolli
	ilma alusega	811,0 x 566,8 x 123,5 mm 31,9 x 22,3 x 4,9 tolli	943,9 x 152,2 x 695,5 mm 37,2 x 6,0 x 27,4 tolli	1054,0 x 746,0 x 136,8 mm 41,5 x 29,3 x 5,3 tolli
Kaal	koos alusega	21,9 kg / 48,2 naela	28,6 kg/63,0 naela	36,9kg/81,3 naela
	ilma alusega	18,5 kg / 40,8 naela	24,0 kg /52,9 naela	31,3kg/69,0 naela
Televisioonisüsteem		VAHELDUVPINGE AC100-240V~ 50/60Hz 1,5A 150W	VAHELDUVPINGE AC100-240V~ 50/60Hz 2,0A 190W	VAHELDUVPINGE AC100-240V~ 50/60Hz 2,5A 240W
Voolutarbimine		PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L'		
Televisioonisüsteem		VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47		
Programmid		75 oomi		
Välisantenni nähtakistus				
Keskonnatingimused	Töötemperatuur	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F		
	Tööniiskus	Alla 80%		
Keskonnatingimused	Temperatuur hoidmise	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F		
	Niiskus hoidmisel	Alla 85%		

■ Ülaltoodud tehnilisi andmeid võib kvaliteedi parandamiseks eelnevalt hoiatamata muuta.

TOOTE TEHNILISED ANDMED

MUDELID		42PC1RV*	42PC3RV*	42PC3RA*
		42PC1RV-ZJ 42PC1RVA-ZJ	42PC3RV-ZJ	42PC3RA-ZJ
Mõõtmed (laius x kõrgus x sügavus)	koos alusega	1129,0 x 748,5 x 380,0 mm 44,4 x 29,5 x 15,0 tolli	1129,0 x 748,5 x 333,6 mm 44,4 x 29,5 x 13,1 tolli	1129,0 x 748,5 x 333,6 mm 44,4 x 29,5 x 13,1 tolli
	ilma aluseta	1129,0 x 695,0 x 103,7 mm 44,4 x 27,4 x 4,1 tolli	1129,0 x 695,0 x 103,7 mm 44,4 x 27,4 x 4,1 tolli	1129,0 x 695,0 x 103,7 mm 44,4 x 27,4 x 4,1 tolli
Kaal	koos alusega	27,7 kg / 61,1 naela	31,5 kg / 69,4 naela	31,5 kg / 69,4 naela
	ilma aluseta	24,2 kg / 53,4 naela	24,2 kg / 53,3 naela	24,2 kg / 53,3 naela
Televisioonisüsteem		VAHELDUVPINGE	VAHELDUVPINGE	VAHELDUVPINGE
Voolutarbimine		AC100-240V~ 50/60Hz 3,0A	AC100-240V~ 50/60Hz 3,0A	AC100-240V~ 50/60Hz 3,5A
Televisioonisüsteem		260W	260W	310W
Programmid		PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L'		
Välisantenni nähtakistus		VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47 75 oomi		
Keskonnatingimused	Töötemperatuur	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F		
	Tööniiskus	Alla 80%		
Keskonnatingimused	Temperatuur hoidmise	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F		
	Niiskus hoidmisel	Alla 85%		

- Ülaltoodud tehnilisi andmeid võib kvaliteedi parandamiseks eelnevalt hoiatamata muuta.

LG Electronics Inc.